

**Deballi**  
pinturerías  
ENVÍOS A DOMICILIO

Av. Luro 1.131 - S. Rosa  
Tel: **453-922**

Av. Luro esq. Alvear - S. Rosa  
Tel: **421-922**

Av. Ameghino esq. Edison - S. Rosa  
Tel: **438-949**



# REGION®

Un puente de comunicación

25° AÑO DE CIRCULACION

Edición Especial de Navidad

Del 24 al 30 de Diciembre de 2015 - N° 1.209 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - S. Rosa - Tel: (02954) 432164/387800  
Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - info@region.com.ar - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanés

HERRAJES

**GALLO**  
El Gallo de los Herrajes

Av. San Martín 375 - S. Rosa  
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



La semana próxima salimos el jueves 31 Edición Color Fin de Año



Con motivo de las Fiestas Familiares de Fin de Año, Semanario REGION® saldrá un día antes de lo habitual con una Edición Especial Color. Rogamos a los anunciantes y agencias, anticipar sus pautas tomando nota de este cambio...

Pan Dulce casero



Hay marcas excelentes en calidad de Pan Dulce, aunque con altos precios. Pero ninguno puede compararse a uno casero, sin conservantes, con mucho de todos los ingredientes. ¿Se anima? En esta edición, la receta paso por paso...

**La Gauchita**  
Especias

El mundo de lo natural

Venta por mayor y menor

- Cereales
- Copalín • Peperón
- Frutas secas • Coque de azúcar
- Frijoles • Quesos
- Productos para caldos y diabéticos

Tel: (02954) 41-41-99  
Yrigoyen 354 / Santa Rosa

## Como armar la mejor mesa para estas Fiestas Tradicionales

Edición Nacional «Diario del Viajero®»  
**LA PAZ QUE DEBEMOS SABER BUSCAR**  
Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Uno de los caminos para lograr la Paz que todos ansiamos, es la reflexión con un sentido de auténtica autocritica individual, que ...

Nota completa en tapa del Suplemento.

**Vacaciones: Consejos útiles para manejar seguro en ruta**



De cara a la temporada de verano, la marca Nissan -comprometida con la seguridad vial-, propone una serie de tips a tener en cuenta y viajar tranquilos y seguros...

**Reunión de Borthiry con la AEHGLP y CaTuLPa**



Según consigna un informe de la Dirección de Prensa de Casa de Gobierno, "El ministro de Desarrollo Territorial, Martín Borthiry, se reunió con los miembros de la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica y de la Cámara de Turismo de La Pampa para informarles cuales van a ser los lineamientos principales hacia el sector en esta nueva gestión"...

Tienda de accesorios e insumos para

**MUSICOS**

44G

440 GARAGE

Av. San Martín (E) 521 - Tel: 704645  
Santa Rosa / Facebook: 440garage  
info440garage@gmail.com

La llegada de la Navidad o el Año Nuevo, es motivo en muchos casos de reuniones y encuentros entre familiares y amigos en torno a una mesa, quienes comparten de la cena o comida con que, los argentinos, festejamos casi todo.

En estas fechas estamos ocupados haciendo cosas de último momento, terminando trabajos, planeando algún viaje y a veces dejamos pasar ciertos detalles que luego, nos daremos cuenta que se convertirían en inolvidables.

Una preparación armoniosa, de buen gusto, en la decoración y elementos utilizados, resulta placentera y es un agasajo a nosotros mismos. Seguir un protocolo con ciertas reglas, es asegurarnos una velada para rememorar y saber que dejamos un legado de enseñanza para los más jóvenes.

**Ubicar la mesa**

De acuerdo al número de invitados y el tamaño de la casa, la mesa no puede ir donde quiera sino donde pueda.

Una vez localizado el sitio, se



debe contar con la ubicación de las correspondientes sillas, dejando siempre un sitio adecuado para el tránsito. Es importante que la mesa esté fija y que no "quede renga" porque esto resulta incómodo y a la vez peligroso.

**Mantel y servilletas**

Al tener la mesa en su espacio, es momento de "vestirla" con el mantel y sus complementos.

El mantel debe ser en lo posible, de una sola pieza para evitar tonos distintos, empalmes o arrugas que

desestabilizan platos, vasos y otros elementos.

El hecho de unirlos, da lugar a la pérdida de uniformidad en la mesa, al verse los bordes de los distintos manteles que se han unido o solapado...

## "Piedra Parada", Geoturismo en Esquel



Visitar el Área Natural Protegida Piedra Parada, en la provincia del Chubut, es sin duda un viaje que remonta al pasado, un sitio de enorme riqueza geológica, arqueológica y paisajística.

Vestigios de una erupción volcánica producida hace 50 millones

de años, se convierte en una experiencia única en su tipo en toda la Argentina.

Además de visitar este lugar imponente, hay otras actividades que son un valor agregado como la pesca deportiva, el trekking y la escalada en roca...

## "Al Andalus" el tren de lujo español



Un auténtico palacio en movimiento, para charlar o tomar un café en sus suntuosos salones o relajarse en su confortable habitación. Una colección de experiencias y recuerdos inolvidables que aguardan al viajero en cada rincón del tren.

"Essential Travel", agencia oficial de venta de pasajes en Argentina de varias empresas de ferrocarriles europeos, dió detalles del itinerario que tendrá el tren turístico español de lujo "Al Andalus" en 2016, que incluye las ciudades más representativas de Andalucía, como Córdoba, Ronda, Cádiz y Jerez partiendo desde

Granada y Sevilla. Además, se han programado salidas especiales en julio y agosto recorriendo el Camino de Santiago, con lo más interesante de la geografía y la gastronomía gallega y una salida a la ruta extremeña que vinculará Sevilla con Madrid atravesando entre otras ciudades Cáceres, Toledo y Aranjuez...

Brindamos deseándoles una Feliz Navidad en paz y que en el año que comienza se concreten todos nuestros proyectos.

**Feliz 2016!!!**

**CORRALON**  
**AILLÁ-WINKÁ S.R.L.**

Calle 13 esq. 122 - General Pico  
Tel: (02302) 42-3264/42-5585

Revestimientos

- Sanitarios
- Grifería
- Membranas Asfálticas
- Tejas losa y metálicas
- Distribuidor de chapas
- Viguetas - Ladrillos
- Cerámicos

Representante de **klaukol** y **PAREX**

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

REGION Un puente de comunicación es marca registrada INPI N° 1.983.083. Redacción y Publicación: Urquiza 640, Telefax: (02954) 43-2164 / 38-7800 rotativas - Santa Rosa - La Pampa - República Argentina. Publicación declarada de Interés General por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 359581 - Directores: María Martínez y Gerardo Yanés. Todos los derechos reservados. La Dirección no se hace responsable por las notas firmadas por personas e instituciones o por otras fuentes, las cuales pueden coincidir o no con nuestro pensamiento redaccional sobre el tema. - Impreso en Argentina por Agencia Periodística CID. Av. de Mayo 666 Tel: (011) 4331-5050 - Buenos Aires. PRINTED IN ARGENTINA.

## Desde La Adela La Pampa inició la temporada de verano 2015/2016



El pasado sábado 19 de diciembre, la subsecretaria de Turismo, Carmen Bertone, participó en La Adela del inicio de la temporada de verano en nuestra Provincia.

Durante la mañana, en la Hostería Pampas al Sur, se realizó una reunión con los prestadores de servicios de la comarca La Adela - Río Colorado, donde estuvieron presentes, además de la subsecretaria de Turismo, la directora general de Turismo y el equipo técnico del área; el intendente de La Adela, Juan Barrionuevo, la coordinadora del área de Turismo Municipal y el intendente de la vecina localidad de Río Colorado, Gustavo San Román. Entre los prestadores

hubo hoteleros, gastronómicos, artesanos, productores locales, y se invitó a interesados de Río Colorado.

Durante la presentación, la subsecretaria Bertone manifestó la visión del área de Turismo, integrada al nuevo Ministerio de Desarrollo Territorial junto a las subsecretarías de Trabajo, Cooperativas y Desarrollo Territorial; considerando al turismo como una economía a potenciar, con todos sus productos y atractivos turísticos.

Además, expuso la importancia de trabajar en conjunto, entre sector público, privado e instituciones intermediadas, de tal forma



**Rapi bus**

**DE GENERAL PICO**

**LUNES A VIERNES**  
06:30 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**SABADOS**  
08:00 hs. sale de domicilio  
13:00 hs. sale de domicilio  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**DOMINGOS**  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal

**DE SANTA ROSA**

**LUNES A VIERNES**  
06:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
16:15 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**SABADOS**  
08:00 hs. sale de terminal  
13:00 hs. sale de terminal  
17:00 hs. sale de terminal  
20:00 hs. sale de terminal

**DOMINGOS**  
19:00 hs. sale de terminal  
22:00 hs. sale de terminal

**VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS**

• Pasajeros y Encomiendas  
OFICINA N°12 - Terminal S. Rosa  
Tel: (02954) 365100 - Cel: 1565322  
Encomiendas: 41-1500  
LOCAL N° 1 - Terminal G. Pico  
Tel: (02302) 42-1909  
www.rapibus.com.ar

que todos se sientan parte de un proyecto de desarrollo, en este caso, el turismo. Por la tarde se dio comienzo a la "Fiesta del Río" con la Maratón Acuática de los 4 Puentes y una kayakada inclusiva; donde participaron más de 50 competidores y más de 2.000 personas se acercaron a la vera del río a apreciar este espectáculo. El domingo 20, fue el Triatlón "Fiesta del Río" -donde se inscribieron 193 competidores- culminando con la entrega de premios.

**Martín & Martínez**  
Estudio Contable e Impostivo

**M&M**

C.P.N. Ariel D. Martínez  
C.P.N. Daniel G. Martín

**Trámites Jubilatorios**

Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpenet.com.ar

**Parrilla Los Caldenes**

**Pastas**

• Asador criollo  
• Especialidad en carnes mechadas al horno.

**SALON CLIMATIZADO** • Pastas caseras (elaboración propia)

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

MINISTRO MARTÍN BORTHIRY CON LA AEHGLP Y CATULPA

## "Está garantizado que vamos a tener un importante presupuesto"

Según consigna un informe de la Dirección de Prensa de Casa de Gobierno, "El ministro de Desarrollo Territorial, Martín Borthiry, se reunió con los miembros de la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica y de la Cámara de Turismo de La Pampa para informarles cuales van a ser los lineamientos principales hacia el sector en esta nueva gestión".

Martín Borthiry planteó la necesidad de articular políticas y les pidió a los presentes que ellos "pongan las ideas que el Estado los va a acompañar".

La principal preocupación del sector pasó por conocer los motivos por los cuales se pasó de Secretaría a Subsecretaría de Turismo, ante lo cual el ministro expresó "no se preocupen por la denominación, está garantizado que vamos a tener un importante presupuesto destinado al desarrollo del sector y que a través de la nueva Ley de Promoción Económica los prestadores de servicios van a poder acceder a créditos y beneficios que le van a permitir mejorar la calidad de las prestaciones".

"En una detallada presentación -a la cual lamentablemente no tuvimos acceso por no haber sido invitados como medio de prensa a presenciarla-, Borthiry destacó los principales puntos de la recientemente sancionada Ley y explicó que ésta será la principal herramienta para cumplir con lo que el Ingeniero Verna expresó en su campaña, el objetivo de crear empleo privado. Además comprometió a los referentes del sector a que empiecen a pensar en cómo ampliar y desarrollar sus negocios y sus emprendimientos, que amplíen el horizonte del turismo y que piensen en armar nuevos circuitos turísticos".

"Otra de las problemáticas expresadas -señala el informe oficial-, tiene que ver con el estado de las rutas y caminos vecinales, lo cual muchas veces atenta contra la oferta que se puede hacer al turista que viene con ganas de conocer nuestra Provincia".

"El ministro y las Cámaras acordaron volver a reunirse con el objetivo de establecer acciones que puedan articular la oferta que se pueda hacer y preparar a la pro-



"No se preocupen por la denominación (habría dicho según el informe el ministro Borthiry, en referencia a que la cartera de Turismo bajó de Secretaría de Estado a Subsecretaría), está garantizado que vamos a tener un importante presupuesto destinado al desarrollo del sector...". La profesora Carmen Gómez de Bertone, designada como subsecretaria de Turismo, estuvo ausente.

vincia para la demanda que pueda recibir, "vamos a buscar ampliar la oferta, pero eso debe estar unido a un trabajo de capacitación, información y difusión de todo lo que tenga relación con los visitantes", dicen que expresó Borthiry.

### Importante presupuesto

La afirmación de lo que habría dicho el ministro Borthiry sobre que "está garantizado que vamos a tener un importante presupuesto destinado al desarrollo del sector", hace suponer que Turismo La Pampa continuará participando en las ferias y exposiciones internacionales, nacionales y provinciales, acompañando económicamente a las Entidades y Prestadores de Servicios Turísticos para que puedan mostrar los productos y bondades de La Pampa, aprovechando las máximas vidrieras de promoción, en puntos de alta concentración demográfica (como Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Mar del Plata, etc.), donde reside la gran masa de los potenciales turistas y los organizadores de eventos.

Esto de ser así traería tranquilidad al Sector, ya que según comentarios que tuvimos en un principio, la idea original de este nuevo período era la de no participar en eventos como la FIT (Feria Internacional de Turismo de América Latina), o de promociones de alcance masivo, como las realizadas en subterráneos, shoppings y aeropuertos.

sociedad que los ha votado, para llevar adelante un plan.

### Automovilismo deportivo

Según parece, el Autódromo Provincia de La Pampa no estaría más bajo la tutela del área de Turismo.

Cuando en otros años en esta época ya se anticipaban las fechas más importantes del calendario de las máximas categorías nacionales en el trazado de Toay, al cierre de esta edición no había ninguna fecha "oficialmente" asignada para el escenario pampeano, en ninguna de las grandes categorías.

En el acto oficial de la CDA del ACA de los calendarios deportivos 2016, quedó definido que la Asociación Corredores Turismo Carretera abrirá la temporada del Campeonato 2016 en Viedma, provincia de Río Negro, del 19 al 21 de febrero -estuvieron presentes el gobernador Alberto Weretilneck y la ministra de Turismo, Cultura y Deportes Provincial, Silvina Arrieta-. El TN iniciará su temporada el 14 de febrero, en el Autódromo Roberto Mouras de La Plata.

Top Race por su parte, comenzará el campeonato el 13 de marzo en Paraná, provincia de Entre Ríos.

En el ámbito local, el presidente de la Federación Pampeana de Automovilismo Deportivo, Julio Iluminatti, nos confirmó que tampoco tienen fechas asignadas las Categorías Zonales, como Supercar, F-Renault, APCP, etc., bajo la órbita de esa entidad.

## Iniciaron obras en la R.N. N° 152 camino a Parque Lihué Calel y Casa de Piedra



La Dirección Nacional de Vialidad solicita precaución debido al comienzo de los trabajos de bacheo en la Ruta Nacional N° 152 en el tramo Emp. Ruta Nacional N° 143 seccion El Carancho - PK 161 (cerca de la localidad de Puelches). La obra consiste en tareas de reparación de baches con mezcla asfáltica en caliente, corrección de deformaciones y ejecución de carpetines en los sectores más

deteriorados.

La obra fue adjudicada a la UTE Sycic Oncrelur, firmada el acta de replanteo el día 26 de noviembre.

Los trabajos se realizarán hasta el mes de julio de 2016. Se está preparando y poniendo en funcionamiento la logística de la obra, fundamentalmente el montaje de la planta asfáltica, y los aspectos vinculados al cuidado del medio ambiente.



**Alberto Enrietti**  
ARQUITECTO

edison 857  
enrietti@speedy.com.ar  
tel: (02954) 15-596052  
Teléfono: (02954) 450101  
6300 santa rosa - la pampa

**SIXT**  
rent a car

L. de la Torre 94  
1er Piso - Of. 1  
Tel: (02954) 414600  
Cel: (2954) 15667796  
starosa@sixt.com.ar  
Santa Rosa - La Pampa

**YA RECIBIMOS las AGENDAS 2016**

**CASA ACUARELA**

TODO PARA EL ARTISTA Y ARTESANO

Tel: (02954) 430-426  
AV. SAN MARTIN 340

**NEXE**

Todo para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

Herrajes - Herramientas - Accesorios  
INSCRITOS EN PROCEAR

Andrada 38  
Santa Rosa  
Tel: (02954) 45-4544

**NUEVO CEL: 15514982**

**Richter Mario**

**CARPINTERIA EN GENERAL**

CEL: (02954) 15-68-5728  
SANTIAGO ALVAREZ 1756 • SANTA ROSA

ES UN ÁREA NATURAL PROTEGIDA ÚNICA EN SU TIPO EN ARGENTINA

## “Piedra Parada”, Geoturismo en Esquel, un lugar mágico...

VIENE DE TAPA

### Ese lugar mágico

Luego de recorrer 120 kilómetros desde Esquel, provincia del Chubut se encuentra el Área Natural Protegida Piedra Parada, un sitio único en su tipo en toda la Argentina.

Allí se produjo una gran erupción volcánica, hace 50 millones de años, parte de la lava de lo profundo de la tierra, salió a la luz para luego convertirse en minerales y rocas de colores amarillo, verde, gris, rojo y rosado que se visualizan en las proximidades del volcán. La lava que fuera parte de la caldera del volcán, dio origen a esta enorme roca de 210 metros de altura.

### Un viaje al pasado

En plena estepa patagónica y en medio del valle del Río Chubut, además de la Piedra Parada, se encuentran geoformas muy peculiares. Las antiguas paredes con huellas del material incandescente también atesoran pinturas rupestres que dejaron las poblaciones antiguas de la zona.



Es posible acceder a ella desde la ruta y con medios propios, pero si se quiere conocer cada detalle y los secretos de la región, conviene



contratar una excursión guiada. Al cruzar el río Chubut, a pocos metros de la piedra, se ingresa al cañadón de la buiterra, de tres kilómetros de largo, flanqueado por paredones de 150 metros de altura, que van disminuyendo gradualmente a medida que se avanza hacia el interior del área.

Esas paredes contienen rutas de escalada, cuevas y son el hábitat de aves, reptiles y roedores locales como el chinchillón.

### Energía que se siente

Apenas se comienza a caminar por el lugar, se percibe una energía especial, sus primeros habitantes eligieron ese espacio para vivir de paso, eran nómades, y no por casualidad documentaron sus cos-

tumbres a través de las pictografías rupestres. Mientras que en el cañadón de la buiterra, se pueden encontrar muy fácilmente fósiles de una gran diversidad de flora y fauna prehistóricas, troncos petrificados, además de impresionantes formaciones rocosas, producto de la erosión. En medio de un valle colorido y extenso, es posible realizar actividades como el ciclismo de montaña, cabalgatas, trekking y pesca deportiva.

### Datos de interés

La distancia desde Esquel a Gualjaina es de 90 km; este poblado es el último punto con servicios en el camino a la zona del área protegida, que está ubicada unos 30 km más al Este.

Al Área Natural Protegida llegan escaladores de todo el mundo, para disfrutar de las vías existentes.

En 2013, Piedra Parada fue sede del Petzl RocTrip, uno de los encuentros de escalada más importantes del mundo, lo que significó una enorme difusión para la zona. Las excursiones se pueden contratar en las agencias de turismo de la ciudad, con servicio de guía de turismo, para no perderse de nada.



Así se conjugan vuelo imaginario y elevación del espíritu, que suman a este fantástico reservorio del origen del planeta, una aventura que despierta al visitante el interés por todo lo que uno disfruta y puede realizar.

+ información: [www.esquel.tur.ar](http://www.esquel.tur.ar)

PAZ - AMOR - UNION  
FELICIDAD SON  
INGREDIENTES PARA UNA

**FELIZ NAVIDAD**

les desea

**MONTAGNE**  
9 de Julio 215 - Santa Rosa  
Tel: (02954) 386365

Nuestro deseo de Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo

- Escabeches • Salames
- Ahumados • Vinos Pampeanos
- Quesos de vaca, oveja y cabra
- Alfajores • Minialfajores
- Chocolatería • Bocaditos
- Dulce de leche
- Mermeladas
- Jugos

**REGIONALES WITRÚ**  
Productos Artesanales

Tel: (02954) 410-793  
Av. Luro 480 - Santa Rosa

**PERFUMERIA Sildabett**  
• Cosmética integral  
• Todo en Coloración

**SILKEY**  
HAIR COSMETICS

**Angelita**

Cel: (02954) 15-673472  
Tel. Part: (02954) 42-9078  
Av. Luro 111 - Santa Rosa, L. P.

**Feliz Navidad !!!**

**BIB**  
**Bibiana y Bairo**  
ESTILISTAS

DAMAS  
CABALLEROS  
NIÑOS

Av. San Martín 654 / Tel: (02954) 43-1072 / S. Rosa

Amor, alegría, solidaridad, confianza, paz, amistad, paciencia, compañerismo, optimismo, esperanza.

**CAMARA PAMPEANA DE AGENTES OFICIALES DE QUINIELA**

**Buenas Palabras**  
y buenas deseos para esta Navidad

Jugá únicamente Quiniela Oficial.

**CPAQ**  
cpaqq.com.ar

SOLO UNA HILUX PUEDE SUPERAR A OTRA HILUX

**TOYOTA**

**NUEVA HILUX**

**BHASSA**  
CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA

DESCARGÁ EL CATALOGO DIGITAL

SANTA ROSA | (02954) 435-770 AV. SPINETTO 1409, LA PAMPA  
GRAL. PICO | (02302) 422-059 CALLE 13 N° 552, LA PAMPA  
T. LAUQUEN | (02392) 432-050 AV. G. SALINAS 1342, BS. AS.

[info@bhasa.com.ar](mailto:info@bhasa.com.ar) / [www.bhasa.com.ar](http://www.bhasa.com.ar) / ToyotaBhasa

EN "MEDANO" DE GENERAL PICO

## Verna entregó microcréditos



El lunes 21 en el auditorio del edificio MEDANO de General Pico se llevó a cabo la entrega de asistencia financiera a aproximadamente 60 emprendimientos locales. Presidió el acto el Gobernador Carlos Verna, acompañado por la Vice presidenta primera

de la Cámara de Diputados, Alicia Mayoral; el Intendente de la ciudad, Juan José Rainone; el vice intendente José Osmar García, y otras autoridades.

Estos microcréditos se originan principalmente en fondos previstos para los municipios pampeanos por la Ley Provincial 2461, la cual prevé apoyo crediticio de fomento para sectores productivos y servicios a la producción. También se debe tener presente que con los fondos generados por el recupero de los préstamos otorgados por la presente ley, se asisten nuevamente a otros proyectos, siendo destacable el hecho de que actualmente esta línea tiene más de un 93% de recupero.

En esta ocasión se entregaron 50 microcréditos con fondos de la Ley 2461, por un monto de \$ 1.813.579 y 9 microcréditos con fondos de recupero por \$320.000, que se suman a los 15 entregados durante el año por otros \$535.000, totalizando un monto de \$855.000 otorgados por recupero en el transcurso del 2015. En conclusión, durante el 2015 se entregaron 74 microcréditos por un total de \$2.668.579.

(nota completa en [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar))

UN LUJOSO PALACIO RODANTE

## Lujo sobre rieles: itinerario 201

VIENE DE TAPA

Con el sello y la elegancia de un lujoso palacio rodante, el tren "Al Andalus" ofrece un servicio completo que incluye el alojamiento a bordo del tren en suite, desayuno con buffet libre y a la carta, comidas y cenas en restaurantes de primer nivel o a bordo, disfrutando de la más exquisita gastronomía española (e incluyendo vinos, cafés y licores), animación y seguridad a lo largo del viaje.

Pasearse por el interior del Tren Al Andalus es transportarse a los años 20', momento en que fueron construidos en Francia sus siete coches suites, para su uso por la monarquía británica en sus desplazamientos desde Calais



hasta la Costa Azul. En los salones del Al Andalus aún resuenan los ecos de las notas de un vals, quizá hasta un foxtrot, tocadas a piano



Tiene dos categorías de alojamiento, la Suite Estandar -foto- y la Suite Superior.

## Como armar la mejor mesa pa

VIENE DE TAPA

El mantel debe colgar por los lados de la mesa, sobre un tercio de la altura que hay entre la mesa y el suelo.

En la medida de lo posible, se deben evitar los manteles hechos con tejidos sintéticos y usar en su lugar los de hilo, algodón o cualquier otro tejido natural.

La servilleta debe hacer juego con el mantel, ser del mismo tejido y estar dobladas de forma clásica: rectangular o triangularmente. Deben estar colocadas a la derecha del plato o sobre éste.

### Decoración de la mesa

De acuerdo al tamaño de la mesa y a la cantidad de comensales, se puede calcular el espacio que queda disponible



para la decoración. Se puede optar por uno o varios centros de mesa o adornos, que a su vez, no deben establecer barreras entre los comensales ni entorpecer el uso de los distintos elementos de la mesa.

### Ubicación de los centros de mesa

Al momento de colocar los centros de mesa, si va a utilizar cubiertos, es

**AMBROGETTI**  
INDUMENTARIA  
Calle 15 Nº 994 / General Pico  
Tel.: (02302) 431753  
ambrogettiindumentaria@hotmail.com  
INFORMAL / SPORT / VESTIR  
Facebook  
Ambrogetti Indumentaria

**Motome**  
Felices Fiestas Familiares!!!  
Alonso Matos  
Tel: (02302) 433-200  
Av. San Martín 895 casi 19 - Gral. Pico  
alonsogustavo1978@hotmail.com

**Operadora de Servicio S.R.L.**  
DISTRIBUIDOR MAYORISTA DE COMBUSTIBLES  
**OIL** COMBUSTIBLES  
Estacion de Servicio "EL JAGUEL"  
Calle 12 esq. 17 - General Pico  
Tel: (02302) 322366

**Juan Carlos Narcisi S.R.L.**  
www.jcnarcisi.com.ar  
Ferretería Industrial Maquinarias  
Expresamos nuestros deseos de Felices Fiestas con el augurio de un año de éxito, salud y bienestar para todos  
**500 METROS MÁS PARA LA EXPOSICION DE NUESTROS PRODUCTOS**  
En General Pico: Calle 9 (Oeste) Nº 159  
Telefax: (02302) 42-2601  
narcisi@speedy.com.ar  
En Santa Rosa: Av. Splendia 696  
Telefax: (02954) 43-7888  
narcisicatarosa@speedy.com.ar

Brindamos para que la convivencia, la paz y la armonía sean los que nos permitan tener una Noche Buena en Familia. Muchas Felicidades!!!  
**GOLOVCA** ASCENSORES  
- ASCENSORES  
- ESCALERAS  
- MECANICAS  
- MONTACARGAS  
Parque Industrial Santa Rosa - Telefax: (02954) 56-2277 - Cel. (02954) 15 - 58 - 3471 / 72 - ascensoresgolovca@hotmail.com

**Canasta Navideña**  
Nuestro deseo de Feliz Navidad y próspero y exitoso Año Nuevo  
7 productos  
Un chico con PRECIOS de grande  
**Gabi And SUPERMERCADO**  
- ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO - ESTACIONAMIENTO PROPIO  
PRECIOS CUIDADOS Pampeanos  
Adherido a PampaPagos Pague sus impuestos y servicios  
T. Mason 1163 / Tel: 43-0893  
Av. Luro 65 / Tel: 43-2999 / Santa Rosa

**ESTACION DE SERVICIO DE BONAVITTA HNOS.**  
**PETROBRAS** Una Nueva Energía  
+ Minimercado + Teléfono público  
+ Lavado / Engrase + Lubricantes LUBRAX  
podium  
Subite a Podium  
Felices Fiestas!!!  
EN GENERAL PICO: Calle 10 Nº 1529 - Tel: (02302) 327-852  
EN ROOSEVELT B5: A5: (02337) 493-105  
ENTREGA DE GASOL AL CAMPO

Administración y Planta Frigorífica Calle: 24 esq. 47  
GENERAL PICO  
LA PAMPA - ARGENTINA  
TEL: (02302) 430271 y relativas  
FAX (02302) 437005  
**Frigorífico PICO**  
es el... de to... los... esta... en e... pági...

ALL INCLUSIVE DE PRIMER NIVEL

## 6 del tren español "Al Andalus"



**Incluye visitas guiadas**  
Una travesía en el "Al Andalus" no es sólo un viaje en tren sino unas vacaciones completas con visitas guiadas a los principales lugares de interés de cada ciudad y un completo programa gastronómico brindando la opción de contar con tiempo libre para disfrutar y visitar los diferentes destinos por uno mismo. A su distinguida decoración, propia de la "Belle Epoque", se suman todas las comodidades y avances tecnológicos como la disponibilidad de wi-fi gratuito a lo largo de todo el viaje. Una idea de precios: desde 1.850 hasta 2.150 euros por persona, para un viaje de 4 días, 3 noches.

Visitando el sitio [www.essentialtravel.tur.ar](http://www.essentialtravel.tur.ar) podrá obtenerse más información sobre este tren y las agencias de viajes que lo comercializan.

en aquella época dorada del Art Decó. En AlAndalus, conviven los elementos originales, que hacen de sus coches verdaderas joyas ferroviarias, con los avances técnicos de última generación, que permiten al viajero disfrutar del máximo confort y seguridad.

Para vestirse se recomienda ropa y calzado cómodo para el día.

Por la noche, y especialmente en la cena de gala, se puede optar por un atuendo más formal, aunque no se exige una etiqueta determinada en ningún momento.



## Para estas Fiestas Tradicionales



una limpieza unos días antes de las fiestas para que estén en buen estado. El orden es el siguiente: tenedores a la izquierda, cuchillos y cucharas a la derecha, siempre colocados por orden de intervención, es decir, los que primero se van a utilizar más alejados del plato. Si se opta por los cubiertos de postre, éstos van encima del plato de forma perpendicular al resto de los cubiertos.

### La vajilla

En lo que refiere a la vajilla, se puede colocar un bajo plato como base, que siempre debe ser de mayor tamaño que el plato más grande de mesa que tenga la vajilla. Sobre el mismo colocar un plato playo y encima un plato más pequeño para la entrada o primer plato. Si hay alimentos con cáscara u

otros elementos de desperdicio, este plato de entrada se cambiará tantas veces como haga falta.

### La Cristalería

En cuanto a la cristalería para las bebidas, éstas deben ser colocadas frente al plato y ligeramente ladeadas, empezando por la copa de agua, luego, va la de vino tinto o blanco y termina la fila con la copa del tradicional champagne.

Finalmente, es importante tener una iluminación apropiada para la cena, que no debe ser ni tenue ni demasiado fuerte. Además está decir que el ambiente debe estar limpio y bien ventilado.



## La Cocina de REGION<sup>®</sup>

### Pan Dulce Facilísimo

Hay marcas excelentes en calidad de Pan Dulce, aunque con altos precios. Nada mejor que uno casero, si tiene ganas. Sobre todo si es tan fácil:



### Ingredientes:

2 cucharadas de levadura, 1 taza de leche tibia, 1/2 taza de azúcar, 1 cta. de sal, 3 huevos, 1 K. de harina común, 1/2 taza de manteca, 1 taza de pasas de uvas, 1 taza de frutas brillantadas surtidas, 1 taza de nueces picadas, 1 taza de harina común, alguna bebida para saborizar.

### Preparación:

Mezclar en un recipiente la levadura con la leche tibia, azúcar y sal, dejando descansar 10 minutos.

Mientras tanto, batir los huevos en un recipiente aparte.

Colocar en un bowl grande la harina, agregar la levadura diluida, los huevos batidos, la manteca derretida y la bebida, unir bien con las manos y amasar hasta formar una masa suave.

Tapar la masa con film o un repasador y dejar leudar hasta que duplique su tamaño.

Mezclar las frutas con la harina en un recipiente y agregar a la masa leudada amasando que queden bien distribuidas.

Dividir en 2 partes iguales y colocarlas en moldes de papel

para pan dulce, dejar leudar nuevamente.

Pintar con huevo batido y hacerles a cada uno un corte en la parte superior en forma de cruz y cocinar en horno moderado alrededor de una hora.

DEL DIARIO LA NACIÓN

## Paso El Pehuenche entre los 10 mejores paseos en bicicleta de Argentina

Las travesías en bicicleta son cada vez más aceptadas y buscadas por los turistas. El diario La Nación realizó



una recopilación de los diez mejores paseos en bicicleta en el país, entre los que aparece el cruce del Paso El Pehuenche:

"Desde Malargüe hasta Curicó es una travesía de ocho días para atravesar la cordillera en mountain bike. La primera etapa comienza en Malargüe, rumbo a Portezuelo del Carqueque, con vistas al Cerro Torrecillas, el Cerro Colorado y los Castillos de Pincheira. En la segunda etapa ascienden hasta alcanzar el techo de 2.800 msn. En la etapa siguiente se ingresa finalmente a Chile y comienza

un descenso en caracol entre cerros y curvas zigzagantes". Son 250 kilómetros (223 de ripio y 27 de asfalto), de

dificultad avanzada que se puede hacer entre enero y marzo

Los otros nueve paseos son "Patagonia longitudinal (Bariloche-Ushuaia)", "Doble cruce de la Cordillera. Por San Martín de los Andes", "Valles Calchaquies. Por la ruta austral del Inca", "De las salinas a la selva. Por la Quebrada de Humahuaca", "Patagonia austral. De El Calafate a Ushuaia", "Fiordos chilenos y lagos andinos", "Sierras de Córdoba. Entre altos y bajos", "Carhué-Lago Epecuén. Termas y ruinas" y "Sierras de San Luis. Alternativa puntana".

**Navidad!!!**  
Momento de alegría, de felicidad y de paz. Muchas felicidades!!!

**c a s a NEGRIN**  
de Alfredo Sesma

REPRESENTACIONES COMERCIALES

Fiambreres, Quesos, Derivados, Productos para charinados. VENTA POR MAYOR

Rivadavia 486 / 5. Rosa / Tel: (02954) 42-2509  
Telefax: 42-4767 / alfredosmasa@speedy.com.ar

**24 & 31 DE DICIEMBRE FIESTA!!!**

COMPTURAS / PAN DULCE Y BUBINES  
COTILLON / SHOW MUSICAL EN VIVO

MAYORES: \$ 500  
MENORES (DE 12 AÑOS): \$ 250  
MENORES (5 AÑOS): SIN CARGO

Recepcion - Entrada  
Plato principal - Postre - Bebidas  
Spinetta / 1320 - Santa Rosa

**PATA NEGRA**

Reservas:  
02954  
561444

Que esta Navidad este cargada de unidad y alegría. Felices Fiestas Familiares!!!

**Avicola**

Nuestros productos: Pollos sin congelar, trozados, arrollados, milanesas, hamburguesas, huevos. Venta por menor. Bebidas. Pastas. Todas las Dijejas

**Pluma Blanca**

ANEXO DESPENSA Y FIAMBRERIA

AV. URUGUAY 385 - TEL: (02954) 242950 - Santa Rosa

**Pampagua**

Reactor transparente de ozono para eliminar del agua virus, bacterias, hongos, levaduras y acentuar su máxima pureza.

**Feliz Noche Buena!!!**

LIBRE DE EXCESO DE ARSENICO, SOSEO Y PLUMBUM

Planta de producción: Chuña 5.775 y Cotorra - Barrio Lovo-Che, Toay

Administración y Ventas: Gob. Duval 438 / Santa Rosa (L.P.)  
Tel: (02954) 424-119/663205 / pampagua@yahoo.com.ar

Revoque Plástico Muros Medianeras Interiores Exteriores

**Quimtex**

LLANA Apta para casas, edificios y empresas

**ArQuicolor** revoques plásticos

Policia de Territorios y Victor Lordi  
Tel: (02954) 561214 - Cel: (02954) 15690649  
e-mail: arquicolor@live.com

**Felices Fiestas!!!**

Nuestro deseo de que disfruten de una Navidad llena de alegría, unidad y paz! ¡Muchas Felicidades!!

**ESCOR design**

para hacer realidad tus sueños

Tel: (02954) 418258  
Av. Circunvalación Stgo. Marzo Sur 2312 - Santa Rosa  
escor\_design@hotmail.com.ar



## Teatro, Espectáculos, Museos

### MUSICA Y ESPECTACULOS

Casino Club Santa Rosa  
Ruta 5 y Circunv. Tel: 45-4794. Entrada \$ 5 antes de las 19 hs., después:

-Vie. 25 a las 23:30 hs: show musical con "Banda Manantial". \$ 10.



-Sáb. 26 a las 23:30 hs: canta "Federico Hussein". \$ 10.

• **M. Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. -Sáb. a las 23:30 hs: Show en vivo. Pop, melódicos, latinos.

### MUSEOS, CHARLAS, EXPO'S

• **MEDASUR:** Belgrano y P. Buodo. Siguen muestras hasta mié. 30

• **Museo Provincial de Artes:** 9 de Julio y Villegas. Lunes a Viernes de 8hs. a 19hs. Domingos de 18hs. a 21hs. Tel (02954) 42 7332. Gratuito. Siguen muestras hasta mié. 30

• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Horarios atención: Lun a vie: de 8 a 12hs. y de 14 a 17:30hs. Dom de 18 a 21hs. Tel: (02954) 422693. Gratis. Consulte visitas guiadas.

• **La Cinacina:** Río Negro 931 -Museo Atelier. Todos los días de 10 a 12 y de 17 a 19 hs. Gratis. Visitas

guiadas llamando al 1561-2699.

• **Museo Olga Orozco - Toay:** Tel: (02954) 381998 - Mar. a vie. de 9 a 12:30 hs. Sáb. y Dom. de 18 a 21 hs (horario hasta 15/03). Gratis.

### OTRAS OPCIONES

• **Jardín Botánico:** Chimango a media cuadra Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. dom. y fer. de 16:30 a 20:30 hs. Gratis.

• **Reserva Los Caldenes - Avila y Pereyra.** Visita al Centro de Interpretación -Lun. a vie. 8 a 19 hs. Sáb. dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 19 hs. Gratis.

• **Reserva Parque Luro:**

Ruta 35, a 30 km al Sur de S. Rosa. Museo El Castillo, proveeduría, senderos autoguiados, alojamiento en cabañas, 1.600 has. Ingreso \$ 1 nac. \$ 4 extranj. Visitas guiadas \$ 2 nac. \$ 8 extranjeros. Averiguar horarios en Turismo al Tel: 42-5060

• **Parque Don Tomás**

-Centro de Interpretación El Castillo abierto lun. a vie. de 8 a 12 hs y sáb., dom. y fer. de 17 a 20 hs. Gratis.

• **La Malvina - Parque Don Tomás.** Casa Museo - Reserva Natural Urbana. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb. dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 19 hs. Visitas guiadas al Tel. 43-6555. Gratis.

### INTERIOR PROVINCIAL

• **En Carro Quemado:**

-Museo Atelier obras del pintor Antonio Ortiz Echagüe. Visitas guiadas. Estancia La Holanda: (02954) 15534157. Ruta Prov. N° 13-Km. 68.

## NISSAN PROPONE UNA SERIE DE TIPS A TENER EN CUENTA

### Vacaciones: Consejos útiles para manejar seguro en ruta

VIENE DE TAPA

La época de vacaciones se aproxima y moviliza gran cantidad de veraneantes que eligen su vehículo particular para viajar a lo largo y ancho del país. En este marco, Víctor Moreyra, Director de Post-Venta de Nissan Argentina, promueve el viaje seguro acercando consejos clave para tener en cuenta antes de salir a la ruta.

#### Tips para el Conductor

• En función al tiempo de viaje, se aconseja haber descansado lo suficiente.

• Evitar salir inmediatamente después de comer. Salir por lo menos 2 horas después.

• Minimizar los viajes nocturnos, ya que el riesgo de accidente crece considerablemente.

• Si el destino es nuevo y no se conoce el camino, evaluar con anterioridad las opciones en un mapa o GPS.

• Celulares y GPS no deben ser usados mientras se conduce, de ser necesario usarlos, se aconseja detenerse en un lugar seguro y ahí utilizarlos.

• No consumir alcohol.

#### Recomendaciones técnicas

• Mecánicamente, comprobar



que los niveles de los fluidos estén donde corresponde (Refrigerante, frenos, aceite, lavaparabrisas, etc.)

• Verificar la presión de neumáticos (el valor de presión está en una etiqueta pegada en el parante de la puerta delantera y depende del modelo)

• Revisar que las luces enciendan todas.

• Servicio de rutina: una opción es el Service Express de la marca, o bien, si ya fue realizado, las agencias Nissan ofrecen un control de 25 puntos en el vehículo.

#### Elementos obligatorios para llevar

• Según el Ministerio del Interior y Transporte, son obligatorios el matafuego al alcance del conductor y las balizas portátiles.

• Se recomienda también contar con un botiquín de primeros auxilios.

#### Precauciones dentro del auto

• Siempre es conveniente que dentro del habitáculo solo estén los pasajeros. Es conveniente que las valijas y demás objetos se coloquen en el baúl.

• Los niños menores de 12 años viajan en el asiento trasero con butacas o adaptadores adecua-

dos a su tamaño, Nissan usa la normalización ISOFIX para estos elementos.



• Las mascotas no deben estar en un lugar que puedan entorpecer alguna maniobra del conductor, lo más adecuado es que viajen en jaulas o "cajas" de transporte para uso en veterinaria.

#### Documentación Obligatoria

• Registro de conducir

• DNI

• Cédula verde.

• Cédula azul, en caso de manejar un vehículo ajeno y que la cédula verde esté vencida.

• Oblea de revisión técnica.

• Comprobante de póliza de seguro.

#### Otras recomendaciones a tener en cuenta



• Dos detalles clave: usar siempre el cinturón de seguridad en todas las plazas, a pesar de tener elementos de seguridad pasiva (Airbag, por ejemplo), y las luces bajas encendidas en todo momento.

• En caso de usar aire acondicionado en ruta con función de reciclado, se debe abrir la ventanilla o bien sacar la función de reciclado de vez en cuando para que entre aire fresco, así evitamos que se envíe el aire dentro del habitáculo.

• A nivel rendimiento y confort, se aconseja usar, si es posible, el control de cruce ya que aumenta el rendimiento del combustible y permite viajar más descansado. • Y por último, como medida preventiva al estar varios kilómetros lejos del hogar, se recomienda contar con la copia de las llaves del auto, por cualquier imprevisto que pueda suceder.



En **Tersuave** esta época de reflexión y unión familiar les deseamos FELICES FIESTAS!!

**Alba** vení al color

**AXALTA**

**Deballi** pinturerías

**90 Años**

Casa Central General Pico: Calle 18 N° 343 / Tel: (02302) 421910 / 43-3248  
Santa Rosa: Av. Luro 1.131 / Tel: (02954) 45-3522  
deballistarosa@live.com.ar

Antes de viajar, haga a su vehículo un chequeo general GRATUITO!!!

Muchas felicidades en estas fiestas!!

**NEUMATICOS SPINETTO MULTIMARCAS**

- Alineación y Balanceo Computarizado
- Reparación de Tren Delantero y Frenos
- Repuestos

Servicio al Campo

• Automóviles • Agrícolas  
• Viales • Camiones

Av. Spinetto 352 • Santa Rosa  
Telefax: (02954) 42-7992/43-6729  
e-mail: neumaservi@speedy.com.ar  
www.neumaticos-spinetto.com.ar

21 AÑOS DE EXCELENCIA EN LA PAMPA

**Expreso Alberino s.a.**

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Verdadero coche cama asiento 180° de 0,90 x 1,90 m
- Seguridad y tecnología • Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletería N° 3 - Tel: (02954) 45-3790  
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletería N° 10 - Tel: (02302) 43-6822/7058  
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 - Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

Suite

ÚNICO EN LA PROVINCIA DE LA PAMPA  
**"Taller Iglesias" Nuevo Taller  
 Certificado por CESVI Argentina**



CESVI (Centro de Experimentación y Seguridad Vial Argentina) acaba de incorporar a "Taller Iglesias", de Heraldo Luján Iglesias, ubicado en Av. Luro 2.708 de la ciudad de Santa Rosa, como nuevo Taller Certificado por CESVI Argentina S. A. Constituyéndose de esta manera, en uno de los 21 talleres certificados de Argentina y el único Taller Certificado de Chapa y Pintura por CESVI Argentina en la Provincia de La Pampa.

Este logro es el resultado del trabajo que la familia Iglesias ha puesto durante muchos años, en los cuales fueron capacitándose en forma permanente, incorporando tecnología con moderna maquinaria computarizada (sistema de colorimetría, máquina sacabollos, banco de enderezado hidráulico, cabina de pintura presurizada, etc.). Heraldo Iglesias lleva 38 años en el oficio y es una de las familias de trabajadores "chapistas" más

conocidas de la capital pampeana, que por varias generaciones se han dedicado a esta especialidad, con responsabilidad, poniéndose al día de las nuevas exigencias que requieren los vehículos modernos, cada vez más avanzados y complejos, pero también más seguros. Y de eso se trata esta Certificación, la cual reconoce a los profesionales que están capacitados para devolverle a un vehículo siniestrado, no solamente su buen aspecto como cuando era nuevo, sino respetando que todas las medidas de seguridad activa y pasiva sean recuperadas y permanezcan en perfecto estado, conjuntamente con la estructura y la escuadratura del mismo. Hoy esta certificación resulta también reconfortante para todos los que apreciamos a esta familia de trabajo. Felicitaciones.

(Más sobre CESVI en: [www.region.com.ar](http://www.region.com.ar))



"Taller Iglesias", un trabajo en equipo que ha obtenido buenos resultados.

SAN MARTÍN DE LOS ANDES  
**El paraíso de la pesca**

Tanto por la belleza de sus lagos y ríos como por el valor deportivo de las especies que los habitan, San Martín de los Andes se ha convertido en el centro por excelencia para pescadores de todo el mundo. Las especies de mayor valor deportivo -por su tamaño y combatividad- son las truchas arco iris, marrones y fontinalis.



La temporada de pesca suele abarcar los meses de noviembre a principios de mayo. Con el propósito de cuidar las especies ictícolas y el medio ambiente, se ha impuesto la modalidad de pesca y devolución, o catch and release.

La pesca con mosca es, junto con el trolling y el spinning, una de las técnicas más practicadas en la región Andina. Consiste en engañar a los peces con imitaciones de insectos, alevinos o crustáceos elaborados artificialmente, manteniendo la línea siempre en movimiento. La pelea que presentan las truchas Arcoiris y las imponentes truchas marrones, hacen que los aficionados regresen año tras año a este paradisíaco lugar en busca de sus aguas claras, procedentes de las vertientes cordilleranas.

**Casteando en Villa Meliquina**

A sólo 26 kilómetros de San Martín de los Andes, esta uno de los paraísos naturales de la Patagonia Argentina. Ubicada a orillas del lago y río que le dio su nombre, nace la Villa Meliquina. Se trata de un pesquero de excelencia por su calidad y cantidad de peces pero fundamentalmente por sus maravillosos paisajes que llevan a cualquier mosquero a olvidarse de todo, y a disfrutar de jornadas realmente extraordinarias. Siguiendo por el camino principal, y a sólo kilómetros de Meliquina, existen otras excelentes alternativas para la pesca, como son el río Calefú y el Filo Hua Hum.

**Cines en Santa Rosa**



Los cines "Don Bosco" y "Amadeus" permanecerán cerrados desde el 24/12/2015 hasta el 01/01/2016 inclusive, reiniciando la mejor programación desde el 02 de enero de 2016.

**Reflexología**  
 Jorge Antonio Gómez  
 TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs.  
 Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.  
**Digitopuntura**  
 Independencia 573 - S. Rosa

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
<b>VIERNES 25/12</b>	<b>MARTES 29/12</b>
AMERICANA - L. de la Torre 418.....410017	AMERICA - Autonomista 1339.....415060
BECK - Av. San Martín Oeste 592.....416146	BAGLIANI - Mitre 134.....460036
EL MATE - Mexico 698.....455155	CHANGOMAS - Stgo. Marzo 1550.....423339
GUGLIARA - San Luis 397.....438643	DEL MUSEO - Pellegrini 174.....413785
VILLA ALONSO - Belgrano (N) 317.....417001	DEL SUR - R. S. Peña 1492.....418905
	LEAL - Rivadavia 101.....420320
<b>SABADO 26/12</b>	<b>MIERCOLES 30/12</b>
ALSINA - Alsina 351.....414546	ARGENTINA - Brown y Mendoza.....417676
DAVIT - Telén y San Luis.....418833	DEL SOL - San Martín y Urquiza.....418006
FARMATOP - Av. A. Palacios 1213.....414141	PAS-CO - Yrigoyen 123.....412910
NORTE - Escalante 52.....425261	PONCE - Edison 1248.....387778
SANSINANEIA - Pueyrredon y Larrea.....426300	SADOWSKI II - Av. Uruguay 681.....418155
YAZQUEZ - Schmidt 1501.....417138	SALVETTI - Leandro N. Alem 113.....418805
<b>DOMINGO 27/12</b>	<b>JUEVES 31/12</b>
LOS ALAMOS - Raúl B. Díaz 1367.....418884	BELGRANO - Belgrano (Sur) 442.....425239
RIO - Av. Luro 2446.....455729	FERRATTO - Raúl B. Díaz 1795.....421340
SAN MARTÍN S.C.S. - San Martín 499.....453725	SAN ANDRÉS - Juan XXIII 395.....457776
URUGUAY - Cervantes 516.....414303	SANTA LUCIA - Av. Luro 565.....416661
	SANTA ROSA - Roca y Avellaneda.....422407

**FARMACIA AMEGHINO**  
 Perfumería  
 Herboristería  
 Bijoutería - Repelería  
 Accesorios para Bebés  
 Control de presión arterial  
**LUNES 28 DE TURNO**  
 Ameghino 587 (esq. Edson) / S. Rosa  
 Envíos a domicilio Tel: 41-44-41

**Sergio Soria ALARMAS**  
 SEGURIDAD Y SISTEMAS  
 La Seguridad que Usted Necesita!  
 Tel: (02954) 414201  
 Cel: (02954) 15 477850  
 Edson 1.110 / S. Rosa  
 soria\_alarmas@cpnet.com.ar

Saludamos a clientes y amigos.  
 Felices Fiestas Familiares!!  
**NEO**  
 Ortopedia  
 Director Técnico Profesional Pablo C. NORTON  
 AV. EDISON 994 (esq. Giviti)  
 Tel: 02954 - 454654 / Santa Rosa  
 www.ortopediaineo.com

**IGLESIAS**  
 REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR  
 Único taller en La Pampa  
 Certificado por CESVI ARGENTINA  
 SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO  
 MAQUINA SACABOLLOS  
 BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO  
 Av. Luro 2.708 - Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583  
 (6300) Santa Rosa, La Pampa - talleriglesias@hotmail.com

**Dr. WALTER VISÑUK**  
 MEDICO FISIATRA  
 ESPECIALISTA EN MEDICINA FISICA Y REHABILITACION  
**TORRE MEDICA**  
 Lisandro de la Torre 461 piso 1 - Santa Rosa  
 Turnos: (02954) 15-337710

**TORRE MEDICA**  
 LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS Y BACTERIOLOGICOS  
**Dr. Luis A. Larrañaga**  
 Lisandro de la Torre 461, Santa Rosa, La Pampa.  
 Tel. (02954) 453661 / 422937 - Cel. 02954 - 15592588.

**Feliz Navidad!!!**  
**BURBUJAS**  
 Artículos de limpieza sueltos  
 Robot para limpieza de piscinas  
**nataclor**  
**Dolphin**  
 ENVÍOS A DOMICILIO  
 Tel: (02954) 437510 - 701386 / Pueyrredón 135

**FELIZ NAVIDAD!!!**  
**QUINTACLOR**  
 Productos para disfrutar su piscina.  
 ¡Para este verano la línea más completa en CLORO y ACCESORIOS para que disfrutes tu piscina por más tiempo!  
**AHORA 12**  
 12 ctas. Visa y Mastercard, sin interés del BLP.  
 @QUINTACLOR  
 #quintaclor  
 ÚNICA DIRECCION Av. Luro 1355 / Telefon: (02954) 428421 / S. Rosa  
 info@ferreteriaquintana.com.ar / www.ferreteriaquintana.com.ar

**BocaNegra**  
 En tiempo de BRINDIS, sobran los MOTIVOS  
 Tienda de Vinos  
 El Champagne que buscas para estas fiestas, está en BocaNegra.  
 Visítanos en Alberdi y Delfín Gallo

Feliz Navidad  Es el deseo de todos los que estamos en esta página   

Que estas fiestas tradicionales sean una gran oportunidad de reflexión, alegría y celebración familiar.

**Muchas Felicidades!!**



**Hital Autoservicio**  
Te conviene. Es de acá.

Atención Personalizada - Verduras y Frutas de 1ª Calidad  
En carnes, siempre lo mejor

En Santa Rosa:  
González 745. Tel: (02954) 425904  
Duarte y Castro. Tel (02954) 438644  
México 1658. Tel: (02954) 423761

En Toay: 9 de Julio 342  
Tel: (02954) 381180

**Agradecemos a todos los que 13 hicieron posible estos años de vida comercial**

Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

**AGENCIA OFICIAL DE QUINIELA 32**  
de Alberto Raúl Sánchez

**Quiniela Pampeana**

**TULSINGO**  
CONSEJERÍA

**Lofo**

**Quini 6**

**BRINCO**

Calle 19 N° 1.110  
Tel: (02302) 42-6285  
Cel: (02302) 15-608420

SUBAGENCIA KIOSCO **BARUYITO**  
Calle 17 N° 278 - General Pico

Feliz Navidad

Navidad es la fecha de la alegría y el amor, la que debería durar siempre, pues nos colma de buenos sentimientos, nos hermana y nos acerca a todas las personas.



**INNOVA**  
ABERTURAS EN PVC

Garantía en sistemas de perfiles. Tecnología Alemana.

Bertera 1146 esq. Luro / S. Rosa / Tel: (02954) 243590 - info@innovaaberturas.com.ar - Innova Aberturas

REPUESTOS **EL VASCO**

**50 años**

2015

Hoy podemos decir que 50 años no son nada, y también podemos decir que 50 años son toda una vida.

Nuestro deseo de paz y felicidad para clientes, amigos y proveedores en estas fiestas!!

**Feliz Navidad!!**

Tel: (02954) 410346 / 424346  
Autonomista 709 / Santa Rosa

Feliz Año con  **Más Beneficios**

Con nuestras tarjetas de crédito

Vigencia: Del 18/12/2015 al 31/12/2015

**20% DE DESCUENTO**

**VINOTECAS**

**MasterCard VISA**

**Banco de La Pampa**

Promoción válida para los consumos realizados todos los días comprendidos entre el 18/12/2015 y el 31/12/2015 inclusive, en todos los establecimientos de la República Argentina adheridos a MasterCard y Visa bajo los rubros genéricos vinotecas. El reintegro del 20% en operaciones abonadas con tarjeta de crédito Caden MasterCard y/o con Caden Visa, será aplicado sobre el monto de las compras que se efectúen durante la vigencia de la promoción y se acreditará en el momento de compra donde se registró el consumo o en el siguiente si correspondiere, con un tope máximo de \$ 500 por cuenta en toda la vigencia de la promoción. En el caso de compra en cuotas, la totalidad de la bonificación ingresará junto con la primera cuota. Promoción válida únicamente para consumo de tipo familiar, en caso de duda sobre el destino del consumo, el Banco de La Pampa S.E.M. se reserva la facultad de analizar y resolver el caso, siendo su decisión definitiva e irrevocable, y de acreditar el monto de reintegro, en caso de corresponder, una vez se aclare y defina el mismo. No participan las tarjetas corporativas.

TV DIGITAL  
Estudios de  
Radio y TV HDSoluciones  
audiovisualesEdición multiformato  
Diario del Viajero®  
011 4331-5050

EDICION NACIONAL 300.000 EJEMPLARES SEMANALES

## Diario del Viajero®

Buenos Aires, República Argentina - Miércoles 23 de diciembre / 30 de diciembre 2015 - Año XXX  
Edición n° 1495 - 1496

29°

ANIVERSARIO

diariodelviajero.com.ar

Primera &  
Adelante**MALAMBO, 49ª Fiesta Nacional**, del 5 al 10 de enero en la localidad de Laborde, Córdoba. Participarán consagrados artistas folklóricos y certamen donde se presentarán nuevos valores.**CEBADA CERVECERA** Fiesta Nacional, del 7 al 10 de enero en Puán, Buenos Aires. Habrá stands y fogones, jineteadas, deportes náuticos y espectáculos artísticos.**DOMA y Folklore, 51ª** Fiesta Nacional del 7 al 18 de enero en Jesús María, Córdoba. Habrá campeonato de jineteadas, de montas especiales, entrevero de tropillas, rodeo campero y paletada de novillos con caballos criollos, degustación y feria de artesanías**CEREZA**, Fiesta Nacional, del 8 al 10 de enero en la localidad de Los Antiguos, Santa Cruz. Se desarrollarán espectáculos musicales con artistas regionales y nacionales, demostraciones de doma y jineteadas, grupos de danzas nativas y la elección de la reina nacional de la cerezaInformes: Secretaría de Turismo de Los Antiguos: ☎ (02963) 491261  
www.losantiguos.tur.ar**EMERGENTOLOGÍA** curso de posgrado dictado por la Facultad de Medicina de la Fundación Barceló, desde el 18 de enero, en French 2464, Buenos Aires. Dirección: Dr. Alberto Crescenti, director del S.A.M.E.Informes e inscripción: Dr. Pablo Kornblum; ☎ (011) 4800-0200 int. 242 / 249  
pablo.kornblum@gmail.com  
admission@barcelo.edu.ar  
www.barcelo.edu.ar

## LA PAZ QUE DEBEMOS SABER BUSCAR

Uno de los caminos para lograr la Paz que todos ansiamos, es la reflexión con un sentido de auténtica autocrítica individual, que nos permita realizar las correcciones de conducta que necesitamos hacer.

Esa autocrítica de ninguna manera debe ser destructiva, o que paralice nuestro accionar. Pero debe ser inteligente y justa simultáneamente.

En la vida de relación humana se da una sumatoria de errores comunes a los integrantes de un grupo interrelacionado. En *Derecho* se habla muchas veces de lo que se denomina *culpa concurrente*. Este concepto señala la existencia de *fallas* en el accionar de las personas, y el análisis de cada caso puede llegar a establecer un porcentaje de responsabilidad frente a hechos dañosos o dañinos, que generan mayores o menores perjuicios.

Cuando hacemos el análisis de la sociedad que integramos ¿nuestra egolatría nos permite aceptar por lo menos un *uno por ciento* de culpa? y sabemos buscar con precisión ¿en qué consiste ese *uno por ciento* de conducta errada?

**La vida no es un juego de azar.**

Tener autocrítica no significa convertirse en un *amargado*. Si bien la *realidad* posee sus normas propias, que según el caso nos limitan o potencian, la *adversidad* consiste en ignorarlas o no saber neutralizarlas en sus condicionamientos.

Nuestro entorno, familiar y social, es como un navío que nosotros fabricamos con los medios disponibles.

Si no sabemos construirlo adecuadamente, y no aprendemos a conducirlo, es grande el riesgo de marearnos o hundirnos.

En casi todas partes del mundo las *fiestas de Fin de Año* convocan a actos ruidosos en los que el *barullo* sustituye a una alegría pacífica. Pareciera que todo queda circunscripto a emitir, o recibir, altos decibeles de sonido. Algunos esperan, quizás, que todo el alboroto nos aleje de la percepción de una realidad no satisfactoria. Las *luces* adicionales nos ayudan a convivir en una fantasía de muy corto plazo. ¿Y después...?

Encontrar el equilibrio en nuestra actividad, las relaciones familiares y en la profesión, forman parte de lo que llamaríamos *estar en paz con uno mismo*.

Sería como mirar un lago o un estanque de agua, y observar que al tirar una piedrita se arman pequeños y armónicos círculos a su alrededor. Son instantes... pero como dibujados por un gran compás marcando casi un trazo perfecto.

Así el espíritu reposa en esa imagen que no es alterada por nada hasta que desaparece.

Muchos círculos concéntricos, armonías encontradas, ayudarían a un aceptable contagio de encontrar el buscado equilibrio. ¿Qué otra cosa sería la Paz? ¿Qué otro deseo sería mejor para regalar?

Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

facebook/diario  
delviajero.com.ar

@diario\_viajero

## Todo el año puede ser navidad

**N**ació en Belén el milagro de la fe en Jesús Cristo el redentor  
**A**ugurio de esperanza y mensaje celestial  
del arcángel san Gabriel  
**V**ida eterna para los nobles que logren  
preservar su corazón sin mácula  
**I**nconmensurable paz para un mundo anhelante  
de honorable justicia  
**D**estino sagrado de trascendencia  
espiritual para la constelación humana  
**A**ma a tu prójimo como a ti mismo,  
legado de la magna verdad para ser libre  
**D**espertar en soledad con la dicha de  
percibir la conciencia crítica

Ángel A. Palacio



## Ángel Devoto

Recreación de Juan Manuel Caldevilla (DV n° 1197, 1381, 1452, 1460), en dibujo con lápices policromos, de un ángel pintado por Perugino (h. 1445-1523), pintor del Renacimiento italiano. El artista desea muy felices fiestas a todos y en especial a los directores de **Diario del Viajero**, Dr. Carlos Besanson y Lic. Elizabeth Tuma y al *staff* del prestigioso diario.

Niño Noel, dibujo de  
Juan Manuel Caldevilla

● Vamos cerrando un 2015 intensamente activo, hemos disfrutado de la hospitalidad y el apoyo invaluable del Diario del Viajero a través del uso del Espacio Artístico y de la amplia difusión de sus páginas.

En nombre de la Escuela Ohara de Ikebana, su Comisión Directiva y socias, hacemos extensivo nuestro especial agradecimiento y cálido saludo, para estas fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Hacemos votos por un 2016 en paz, respeto y crecimiento. Atenta y cordialmente

Leticia Tanoue  
Presidente c de Ikebana  
(DV n° 1408, 1411, 1462)

leti.tanoue@gmail.com / ikebanaohara1@gmail.com

● Para Elizabeth y Carlos: Me sumo a los buenos augurios de amigos y lectores. Y redoblo la apuesta, por muchísimo más y más, que tanto merecen ambos y la familia.

Perpetua Flores  
perpetuaflores@yahoo.com.ar

● Gracias gran familia amiga del Centro de Enólogos de Buenos Aires, un placer compartir este 2015, y allá vamos por un 2016 con más deseos y sueños por cumplir, ¡Salud!

Centro de Enólogos de Buenos Aires  
Aráoz 1195, Buenos Aires; info@centroenologos.com

● Les deseo muchas felicidades por las fiestas navideñas y por el nuevo año que está próximo a comenzar.

Roberto Pelaez www.robertopelaez.blogspot.com.ar

● Les deseo muy felices fiestas y que el año que se inicia nos encuentre compartiendo proyectos y realizaciones. Saludos cordiales.

Lic. Lucía Sendón  
Directora Planetario de la Ciudad de Buenos Aires Galileo Galilei  
Av. Sarmiento y Belisario Roldán 4771 9393  
www.planetario.gob.ar

● Nuestros mejores deseos para el 2016!!! Mil gracias por acompañarnos. Brindemos juntos por un año pleno de buenos augurios, sueños, proyectos a concretar y mucho arte!!! Un abrazo fraternal

Comisión Directiva SAAP Sociedad Argentina de Artistas Plásticos  
www.artesaap.com.ar 4312-5152



Agradecemos también a tantos lectores, amigos y avisadores que vinieron personalmente o llamaron, para desearnos buenas fiestas y felicitarnos y alentarnos por nuestro trabajo.

Esto dijimos en *Diario del Viajero* edición n° 1494

## EDUCAR AL CIUDADANO

Cuando los hombres políticos de la segunda mitad del siglo pasado enmarcaron el funcionamiento institucional del país dentro de una Constitución, tomaron conciencia de que el **ciudadano** para ser soberano debía tener la educación apropiada. Si así no lo hacía ese **soberano** iba a tener siempre, directa o indirectamente, un tutor o **regente**, como así se lo denominaba en las antiguas monarquías a quien manejaba los asuntos del Estado, cuando el rey era incapaz por edad o por características.

Si el **ciudadano** moderno no ejerce en plenitud todas sus facultades, sea por comodidad, por mala educación o por desinformación, la delegación en punteros, caudillos o representantes *ad hoc*, puede ser nefasta para él, su familia, vecinos y conciudadanos.

Una vez escribimos que *la Patria comienza por su vecino*. En los tiempos actuales y en las grandes ciudades existe una especie de jardín de infantes de la democracia que es el consorcio de copropietarios. Lamentablemente ese escalón primero de la gimnasia del diálogo y de la búsqueda de consenso no funciona adecuadamente en la mayoría de los casos. Muchos

Para dar vida a los pobres hay que entregar algo de la propia vida y a veces, la propia vida entera.

Beato Oscar A. Romero (1917 - 1980)

1495 / 1496

## Un nuevo año con buenos deseos

● Un cordial saludo con motivo de esta Navidad, y nuestros mejores deseos para el año 2016 que esperamos compartir con paz y alegría.

Badeni, Cantilo, Laplacette & Carricart  
Reconquista 609, 8 piso, Buenos Aires 4515-4800  
www.belc.com.ar



● ¡Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo!  
Dr. Roberto Scarsi, Presidente  
Dr. Edmundo Filippo, Secretario General  
FEMECON Federación Médica del Conurbano; Moreno 794 8° piso  
Buenos Aires; 4343-3645/3554  
femecon@ciudad.com.ar

● Es mi deseo de mi corazón Chaqueño y Argentino que estas fiestas se vivan en paz, amor y armonía.

Brindo con todos ustedes por un país cada día mejor, por un mundo de paz y por el bienestar de todos.

Felices Fiestas - Feliz 2016 Atentamente

Dardo Noguera dardonoguera@hotmail.com

● Un saludo cordial y afectuoso para la Navidad que ya llega, y un próximo año 2016 lleno de nuevas experiencias. Una vez más queremos darles las gracias por acompañarnos mes a mes, dando difusión a nuestras visitas guiadas. Felicidades!!!

Centro de Guías de Turismo de San Isidro  
info@guiasdesanisidro.com.ar

● Felices fiestas con paz, amor y logros en los proyectos en el año 2016, les deseo con afecto.

Grazia Scioscia  
4373-1165

● ¡Feliz Navidad y un próspero 2016! Muy cordialmente Lic. María del Rosario Solari Directora de Relaciones Internacionales y Técnicas C.E.R.A. Cámara de Exportadores de la República Argentina; Av. Roque Sáenz Peña 740 1° piso, Buenos Aires 4394-4482

● En este domingo de adviento, saludamos a Uds. y familia deseándoles una **Feliz Navidad** y un excelente **Año Nuevo 2016**.

Arquitecto Abel Fernando Páez Presidente Fundador  
Profesora E. Mónica Querciola Secretaria Fundadora  
Asociación Cultural Sanmartiniana de Vicente López

● Ya próximos a las Fiestas de Fin de Año, reciban ustedes de la Comisión Directiva de ARTVILO y de sus socios, los deseos de felicidad y un excelente 2016! Un abrazo para todos!!

Artistas Visuales de Vicente López



● Que las fiestas sean todo el año,  
Que la alegría te acompañe siempre  
Que no te importe los años que cumplís.  
Ni te amargue tener unos kilos de más o de menos  
Que tus arrugas no sean un problema y que siempre recuerdes...  
La vida es una fiesta y están todos invitados!!!

Es el deseo de Claudia Lombardi para el 2016  
Claudia Lombardi, Imagen & Comunicación  
www.claudialombardi.com.ar

● Cada uno conoce su propia noche, esa que nadie ve. La Palabra de Dios resuena en esta Navidad diciendo que en las tinieblas ha brillado una gran luz. Por eso, en el corazón de tu pena, en tu temor, en tu inquietud, hay una presencia, hay un llamado y un sentido.

¡Feliz Navidad!

Que sea feliz para vos y para los tuyos, no porque está todo bien, sino porque con Jesús podés seguir caminando. En su rostro se refleja toda la fuerza de la misericordia, para que la recibas y la compartas.

Que él te ayude con su gracia y te conceda unas reparadoras vacaciones. Con afecto.

Natalia Soledad Ramil,  
Prensa de la Universidad Católica Argentina  
Mons. Dr. Víctor Manuel Fernández  
Rector de la Universidad Católica Argentina

● En nombre de la Comisión Directiva y en el propio, les deseamos una feliz Navidad y un excelente próximo año, en el que los argentinos, dialogantes y unidos, atendamos a la educación como a nuestra mayor urgencia nacional. Y que nuestra Academia y cada uno de nosotros sus integrantes aportemos fructíferamente a ello con sus reflexiones y trabajos. Que Dios nos motive y sustente.

Pedro Luis Barcia, Académico Presidente  
Jorge A. Ratto, Académico Secretario  
Academia Nacional de Educación  
ane@acaedu.edu.ar

● El Museo Minero-MUMIN les envía un reconocimiento a la generosidad y ayuda que nos brindan durante todo el año. Esperamos seguir contando con su apoyo para el año próximo. ¡Muchas gracias y Felicidades!

Diagonal Sur Av. Julio A Roca 651 P.B. / Fax: (011) 4349-3202/4450  
Entrada libre y gratuita Horario: de lunes a viernes, de 9 a 17  
(Se requiere documento de identidad para el ingreso al edificio)

● Como cada año, con la misma esperanza, les deseamos amor y trabajo. ¡Felicidades!

Duche & Zárate, Prensa y Comunicación

● Sólo los cambios positivos llevan a una mejor meta ¡Mejor 2016!

Dr. Roque Tripodi

● Con afecto para el Dr. Carlos Besanson y Elizabeth Tuma. Una maravillosa Navidad 2015 y un excelente Año Nuevo en compañía de seres queridos. Cordialmente,

María Teresa Gómez (Alejandra Sanders)  
Escritora y periodista  
alejandrasanderszalles@gmail.com



consorcios correspondientes a inmuebles en propiedad horizontal son sitios en donde el respeto al prójimo es sustituido por la indiscreción, o todo lo contrario, por una egoísta indiferencia. Pueden ser lugares en donde la cortesía ni siquiera se ejercita para tapar la envidia o la competencia. En resumen, no se da la solidaridad en defensa de un bien en común. No hay ejercicio soberano de la ciudadanía si su titular no lo vive cotidianamente en las distintas funciones que cumple dentro de la sociedad. Si no se es un buen padre de familia es difícil que se sea un buen **ciudadano**. Un estudiante irresponsable no ejerce adecuadamente su compromiso social. Una madre que no asume su rol de tal, sorprendería mucho si actúa razonablemente como titular de un derecho cívico.

Hay muchos casos en que la vocación política de una persona la lleva a funciones importantes. Hay situaciones también en que la figura política no siempre tiene la compensación adecuada de una familia que lo lleva a bajar los niveles de *stress* o a restañar las heridas, o neutralizar las amarguras de las luchas hacia el poder y dentro del poder. No hay dudas que un equilibrio familiar ayuda a restablecer inmediatamente

el desequilibrio constante en que se ve comprometido el hombre de acción política.

Educación para la responsabilidad es el primer objetivo en la preparación ciudadana. Esperar que esa educación especial venga de quienes circunstancialmente ejercen el poder es perder en la frustración nuevas generaciones. El aprendizaje de una verdadera escala de valores, que todos necesitamos que se reconozcan mayoritariamente, es imprescindible a través de buenos ejemplos de conducta por parte de todos los integrantes de la sociedad. Cada uno de nosotros debemos ser maestros de quienes nos rodean y alumnos de quienes, con su ejemplo cotidiano de vida, nos enseñan que el éxito está en un estilo de vida honorable, *pero productiva; sana, pero sin narcisismos; sencilla, pero sin complejos de inferioridad; culta, pero sin soberbia; habilidosa, pero sin menosprecio.*

**Porque el orgullo de ser es indelegable, y rara vez se es buen ciudadano si no se siente que se es alguien dentro de sí mismo.**

Carlos Besanson  
Publicado en el *Diario del Viajero* N° 207 e 17 de abril de 1991

facebook/diario  
delviajero.com.ar

@diario\_viajero

DICIEMBRE  
30  
Miércoles

Santos Marcelo,  
Eugenio y Sabino  
1923 I servicio  
aéreo público en  
Argentina: Bs. As.  
a Montevideo

DICIEMBRE  
31  
Jueves

Papa Silvestre I  
1823 Habilitan  
en Universidad  
de Buenos Aires  
el Museo Público  
1878 nace  
Horacio Quiroga  
en Salto, Uruguay

ENERO  
1  
Viernes  
AÑO NUEVO

Divina Mater-  
nidad de María  
1871 Código  
Civil de Dalmacio  
Vélez Sarsfield

ENERO  
2  
Sábado

S. Basilio Magno  
y Gregorio  
1890 Joaquín V.  
González funda  
la Universidad  
de La Plata

ENERO  
3  
Domingo

Santa Genoveva  
1881 Primer  
teléfono en  
Buenos Aires

ENERO  
4  
Lunes

Santa Angela  
de Foligno  
1809 nace Luis  
Braille (+1852)  
1822 Martín Ro-  
dríguez prohíbe  
las corridas de  
toros en Bs Aires  
1870 aparece el  
diario *La Nación*

ENERO  
5  
Martes

S. Simeón Estilita  
1876 nace Konrad  
Adenauer (+1967)  
1898 nace Federico  
García Lorca (+1936)

ENERO  
6  
Miércoles

Epifanía del Señor  
Reyes Magos  
1871 nace en  
Lisboa Regina  
Pacini de Alvear,  
cantante que  
creó la Casa del  
Teatro (+1965)

Prefiero abrir mi corazón hasta que se transforme en un par de alas, en una antorcha, en una promesa.

Dawna Markove

1495 / 1496

## En familia o con amigos, pero no solos

**Navidad que vuelve, tradición del año; unos van alegres, otros van llorando**

Estos versos pertenecen a un villancico muy popular en Puerto Rico. La Navidad es una hermosa tradición de fe, que revive cada año un anhelo profundo de paz y de amor.

Se celebra en la Iglesia y se prolonga en el hogar. Es, fundamentalmente, una fiesta de familia.

Para unos, la Navidad es una celebración alegre, para otros triste y de llanto.

Cuando un extranjero ve a otras familias prepararse a celebrar la Navidad en el propio hogar, comienza a sufrir por la ausencia de sus seres queridos.

Surgen entonces muchos interrogantes, ¿por qué dejé mi patria? ¿qué hago en este país? ¿vale la pena sacrificar los afectos?

En otros casos, la tristeza de la Navidad puede ser provocada por la muerte reciente de un ser querido.

Por primera vez, en la cena de la Nochebuena habrá una silla vacía. El recuerdo del familiar que se fue para siempre hace que la Navidad no sea la fiesta más feliz del año para esa familia.

Pero, lo más difícil de superar es la soledad.

Navidad trae un mensaje de fraternidad a toda la humanidad y perdería su esencia si no se la vive en comunidad.

¿Cómo podrá ser feliz la Navidad de una persona que no tiene en la Nochebuena una mano para estrechar o un hogar donde compartir en familia la paz y el amor?

Cada uno debe pensar en las personas que están solas y en lo posible invitarlas para que compartan juntos la fiesta de Navidad.

El hacer feliz a una persona, redundará en mayor felicidad para uno mismo.

Que nadie se sienta frustrado porque no puede adquirir aquellas cosas que una bien promocionada propaganda le presenta como garantía de felicidad.

Un traje o un vestido nuevo no le darán la felicidad a un corazón que no ha descubierto aún el secreto de la misma.

La verdadera no está tanto en recibir, como en dar. La Navidad nos recuerda que el ser humano vale por lo que es y no por lo que posee. Hagamos de esta Navidad una ocasión para lograr la paz verdadera, que es fruto de la



justicia y que solamente se logra por el amor.

Para terminar, un consejo vital: *no estés solo o sola en Navidad.*

Carlos A. Mullins

(DV n° 1193, 1238, 1242, 1293, 1340)

El encuentro debe darse entre las personas que pueden compartir la misma mesa, brindar juntos y sentirse hermanos de verdad en esa noche tan especial.

El verdadero espíritu de la Navidad es el amor, el estar juntos, el vivirla en familia y éste será el mejor remedio para las reconciliaciones.

**Navidad es, en definitiva, cualquier día del año en que un ser humano se acerca a otro para llamarlo hermano y tratarlo como tal.**

### Con espíritu hacia los otros

- Si tienes amigos, búscalos, la Navidad es encuentro.*
- Si tienes enemigos, reconcíliate, la Navidad es paz.*
- Si tienes pobres a tu lado, ayúdalos, la Navidad es don.*
- Si tienes soberbia, sepúltala, la Navidad es humildad.*
- Si tienes deudas, págalas, la Navidad es justicia.*
- Si tienes pecados, conviértete, la Navidad es gracia.*
- Si tienes tinieblas, enciende tu farol, la Navidad es luz.*
- Si tienes tristeza, reaviva tu alegría, la Navidad es gozo.*
- Si tienes errores, corrígelos, la Navidad es verdad.*
- Si tienes odios, olvídalos, la Navidad es amor*

## La alegría navideña

La Navidad llega siempre con una carga preciosa de símbolos.

Representa la unión, el nacimiento de una renovada esperanza, solidaridad con la mirada puesta en el otro: el semejante. Valores que integran necesariamente la alegría, sonrisas y sobre todo inocencia. Así como el niño de la foto que sin temor tiende la mano y ríe junto al muñeco que representa a Papá Noel.

Alessio y un Papá Noel de su estatura



## Estudios de Grabación de Televisión HD



**Diario del Viajero®**  
Solución y diseño para la realización de programas de televisión  
Bajo costo calidad profesional y tecnología de alta definición

Av. de Mayo 666 Buenos Aires 4331-5050  
redaccion@diariodelviajero.com.ar  
www.diariodelviajero.com.ar

**CULTURAS Y RAÍCES**  
turismo  
LEG. EVT N° 16066

Una nueva empresa que ofrece todos los destinos con información personalizada. Salidas grupales internacionales, conexiones con los mejores operadores en cada destino Miniturismo grupal, con el sello de la marca FATIMA VIAJES

*La Navidad llena de Amor cada casa, los deseos se multiplican, y la llegada de un nuevo año sorprende con la esperanza de que se cumplan todos esos deseos. Brindamos con ustedes haciendo votos para que todos los proyectos se cumplan.*

CONSULTAS Y RESERVAS ☎ (011) 4779-2842 / 15-5748-2589  
info@culturasyraices.tur.ar / www.culturasyraices.tur.ar  
Facebook: culturas y raíces viajeros.fvp@gmail.com

**FUJISAN**  
富士山

RESTAURANTE JAPONÉS  
SUSHI - COCINA ASIÁTICA

Delivery  
Salón de eventos  
Yakiniku - kobe Beef  
(011) 4784-1313  
www.fujisan.com.ar  
Mendoza 1650 - Belgrano - CABA

**García Menéndez**  
ESTUDIO DE ABOGADOS  
Bouchard 468, piso 4° G  
(1106) Buenos Aires  
☎/fax (011) 5252-3386  
www.garciam.com.ar

**BADENI, CANTILLO & CARRICART**  
ABOGADOS  
Reconquista 609, piso 8° (1003)  
Buenos Aires - Argentina  
Tel/fax: (54-11) 4515-4800  
estudio@bclc.com.ar  
www.badeniabogados.com

## Caminando la Huella Andina

La localidad de Esquel, en la provincia de Chubut, es el punto de partida de muchos senderistas que comienzan a recorrer la *Huella Andina*. Con sus 42 etapas, Huella Andina se trata de una senda troncal de 570 kilómetros de extensión que abarca tres provincias y 5 parques nacionales, que atraviesa la Reserva de Biósfera Andino Norpatagónica, declarada por la UNESCO en el año 2007. El circuito está diseñado para caminantes con poca experiencia y para todos los niveles.

La etapa 37 – Camping Bahía Solís / Seccional Arrayanes, puede ser una de las elegidas para iniciar el camino. Cerca del final si se la observa de norte a sur, es decir viniendo desde Neuquén, o también se puede hacer al revés si comenzamos de sur a norte. Los caminantes se orientan al reconocer el sendero por su particular marcación celeste y blanca, que va acompañada de carteles en las cabeceras en cada una de las etapas.

Lo primero es observar el mapa, la folletería y las guías están a disposición para el buen caminante. Luego la vivencia con el paisaje natural, ríos, arroyos, bosques, montaña y cielo.

El Parque Nacional los Alerces, permite la recorrida para adentrarnos en la perfecta combinación de naturaleza y servicios. Se podrá alojar en el mismo Parque Nacional o bien en Esquel que brinda numerosas alternativas para todos los gustos. En Esquel además se puede disfrutar de la Trochita (Viejo Expreso Patagónico) que recorre las estepas patagónicas, la diversidad cultural con el pueblo hermano mapuche, la cultura galesa y sus gastronomía. Se puede empezar la caminata pensando en el encuentro con el huemul, ciervo andino en peligro de. Toda una ilusión para los senderistas amantes de la naturaleza y por qué no de aquellos que añoran registrarlo con el lente de su cámara, pero el objetivo principal sigue siendo caminar al aire libre, que se ha convertido en un deporte completo con cada días más adeptos, que conduce directamente hacia el interior de uno mismo.

Informes: <http://huellaandina.desarrolloturistico.gov.ar/>



*Dios se ha manifestado en un niño. Precisamente así se contrapone a toda violencia y trae un mensaje de paz.*

*En este momento en que el mundo está constantemente amenazado por el mal en muchos lugares y de diversas maneras, clamemos al Señor: Tú, el Dios poderoso, has venido como un niño amoroso y a través de ti el amor vencerá. Nos has hecho comprender que debemos ser constructores de paz.*

Amamos tu ser niño, tu no-violencia.

Benedicto XVI

**Por una Navidad y un Año Nuevo colmados de Paz y Fraternidad.**

☎ (011) 4393-4160 - Desde el interior 0810 666 3977  
Av. R. S. Peña 615 - 7° of. 710 - Buenos Aires  
info@viditerra1915.com / www.viditerra1915.tur.ar

VIDITERRA'1915

## Cultura y naturaleza

El posgrado internacional en *Patrimonio y Turismo Sostenible* se llevará a cabo desde abril a diciembre de 2016, organizado por la Cátedra UNESCO de Turismo Cultural, la Universidad Nacional de Tres de Febrero y Asociación Amigos del Museo Nacional de Bellas Artes. Será dirigido por el Arq. Alfredo Conti y contará con la participación de un destacado cuerpo de profesores, como: Mag. Claudio Bertonatti, Dra. Susan Boyle, Mag. Oscar Delgado, Lic. Gabriela Guraieb, Arq. José Luis Isaza Londoño, Dra. Mónica Lacarrieu, Lic. José Luis López Ibáñez, Arq. Carlos Moreno, Mag. Miguel Oliva, Dra. Regina Schlüter y Dr. Jordi Treserras.

Los objetivos son capacitar a los participantes en el diseño, implementación y seguimiento de proyectos de turismo sostenible, proveer las herramientas teóricas y metodológicas para la gestión del patrimonio y su uso turístico sostenible y para la adecuada comunicación e interpretación del patrimonio cultural y natural de la región. Informes: [catredraunesco@turismoculturalun.org.ar](mailto:catredraunesco@turismoculturalun.org.ar) [www.turismoculturalun.org.ar](http://www.turismoculturalun.org.ar)

## Auspicioso proyecto

Un decreto de la presidencia de la Nación aprobó, luego de varios años de gestión, el Instituto Universitario YMCA, una iniciativa de la Asociación Cristiana de Jóvenes que se instrumentará a través de la Fundación YMCA.

El proyecto obtuvo la aprobación por parte de la Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación Universitaria (CONEAU) y del Ministerio de Educación de la Nación.

El Instituto dictará, al principio, cuatro carreras: Licenciatura en Actividad Física; Profesorado en Educación Física; Licenciatura en Animación Socio Cultural y Licenciatura en Gestión de Entidades Deportivas. Informes: Reconquista 439, Buenos Aires

☎ 011 4311-4785 / [www.ymca.org.ar](http://www.ymca.org.ar)

## MEMORIA TURÍSTICA



Un grupo de visitantes a un importante bar notable de la ciudad de Buenos Aires, se encontró con páginas de sana lectura. Invitamos a que los siempre curiosos, memoriosos y bien informados lectores de *Diario del Viajero* puedan contestar: 1- ¿De qué bar se trata? 2- ¿Dónde se encuentra? 3- ¿Qué edición de *Diario del Viajero* es la que leen? Las primeras respuestas correctas que sean traídas en persona o por mail a nuestra redacción, Avenida de Mayo 666, Buenos Aires, o a la sede de los periódicos de todo el país que insertan en sus ediciones *Diario del Viajero*, recibirán un libro como reconocimiento.

## MEMORIA MUSICAL 1494

En la edición anterior publicamos una foto del Encuentro Musical de Navidad que se realizó en el mes de diciembre en la Plaza Vaticano. Participó del encuentro la Orquesta Sinfónica del Consejo Profesional de Ciencias Económicas de Buenos Aires. El predio se encuentra en la intersección de las calles Lima y Viamonte, al lado del Teatro Colón.

## Buzón de Ideas Impresas



### Mañana viene mi tío

Hay veces en que un libro busca dejar algo en falsa escuadra, abrir una charla, inducir una conversación, expresar un problema.

Este fue escrito en mayo de 2011, al otro día de que en Uruguay se votara en contra del proyecto que dejaría sin efecto la ley de impunidad contra los crímenes de la última dictadura de ese país.

Está ilustrado siguiendo los pasos del libro *La línea*, buscando retomar hoy el camino que esa línea dibujara. Hay veces en que un libro solamente quiere dejar una pregunta a quien lo lea.

Pantana  
Ediciones del Eclipse  
www.deleclipse.com

El autor Sebastián Santana Camargo que escribe bajo el seudónimo de *Pantana* nació en 1977 en La Plata, pero vive en Montevideo, Uruguay desde 1984. Es ilustrador, diseñador gráfico, artista plástico y fotógrafo. Fue director de arte del largometraje animado *AninA*, dirigido por Alfredo Soderguit (coproducido entre Uruguay, Colombia y Suiza). Ganó algunos premios y menciones como el 2° lugar en el Premio Anual de Literatura del Ministerio de Educación y Cultura de Uruguay, en 2012, por el álbum *Una a tiene mucho por hacer*. Ilustró más de cuarenta libros para niños con textos ajenos así que era hora de que, además de dibujar, escribiera uno.

### Preparando los motores

Entre el sábado 2 y el 16 de enero se llevará a cabo la edición del Rally Dakar 2016 (DV n° 1129, 1178, 1390), saliendo de Buenos Aires y culminando en la ciudad de Rosario, Santa Fe. Los vehículos recorrerán 10.000 kilómetros por América del Sur.

El Team Peugeot Total, que participará con el modelo 2008 DKR, está compuesto por Sébastien Loeb, Stéphane Peterhansel, Cyril Despres y Carlos Sainz. Se recorrerán las rutas argentinas y bolivianas en esta competencia deportiva extrema.

www.dakar.com

# Diario del Viajero

Es una percepción errónea creer que uno puede eliminar el riesgo sólo porque sabe como medirlo.

Robert C. Merton

1495 / 1496

## Por el turismo sin barreras

por Antonio Torrejón  
torrejon2010@gmail.com

Hace tiempo que los psicólogos norteamericanos vienen hablando sobre los denominados beneficios del ocio -recreativo o turístico-. Afirman que la práctica de actividades gratificantes en el tiempo libre tiene una repercusión positiva y necesaria en todos nosotros. Así, el ejercicio físico contribuye al crecimiento, a la flexibilidad, a la fortaleza del organismo, contrarrestando los riesgos de su debilitación. Cualquier actividad, vivida como ocio, proporciona satisfacción y permite reducir problemas provocados por la rutina diaria. Se ha comprobado que las experiencias satisfactorias nos ayudan a afirmar nuestra vida y a superar la parte negativa de la existencia, restablecen la armonía perdida y nos devuelven el equilibrio.

La práctica de la recreación y el turismo nos permite salir de nosotros mismos y entrar en contacto con gente nueva y otros problemas, vivir situaciones queridas que facilitan la realización y desarrollo de nuestra personalidad.

Jugando, aprendemos reglas de comportamiento y convivencia, leyendo un libro o viendo una película nos adentramos en mundos referenciales que nos dan la posibilidad de mejorar. Todo esto formaría parte de los beneficios mentales y sociales de la recreación.

Las personas con un cuerpo o función corporal distinta de lo normal, por la causa que sea, pueden formarse un concepto de sí mismas alejado de la realidad. La inseguridad y dependencia a que puede llevarles su situación, necesita del contrapunto de una afirmación fuerte como personas. El desarrollo de habilidades y destrezas que les permitan compartir contextos sociales de ocio, les proporcionarán un aumento de su autoestima y el desarrollo de un mayor bienestar.

La actividad y el encuentro distendido que se producen en los ámbitos de ocio, favorecen que cada cual se muestre tal como es, al tiempo que percibe la realidad de otro. La práctica de un ocio socializado permite a las personas discapacitadas vivir



El turismo debe fomentar la integración y accesibilidad de todos los integrantes de la sociedad, como personas con discapacidad y adultos mayores, como sucede en Puerto Madryn, Chubut, que ha preparado la ciudad para que los visitantes puedan disfrutar sus atractivos sin restricciones

experiencias emocionales de especial importancia para su madurez. No hace falta ser muy imaginativo para comprender la sensación que puede sentir un chico que gana un partido de baloncesto en silla de ruedas, una joven no vidente que participa en un concurso de baile o una persona sordomuda que consigue comunicar sus experiencias. El acceso en las personas con discapacidad pasa por una revisión de sus posibilidades y una proyección futura de las distintas manifestaciones del ocio en sí mismo. El desarrollo de una recreación entendida sólo como diversión sería un error y una minusvaloración de sus posibilidades. Habría que pensar también en un ocio humanista y creativo, unido al desarrollo de prácticas culturales, ecológicas, festivas y solidarias. El objetivo es difícil porque, junto a las barreras propias del ambiente en el que se desarrolla la vida, están también las barreras mentales, interiores, subjetivas y específicas de cada cual. Algunas de estas barreras dependen de nosotros, de nuestra manera de pensar, de nuestra actitud, muchas veces inconsciente, hacia las personas discapacitadas.

El rechazo que se manifiesta en gestos insolidarios, prohibición de entrada o inaccesibilidad física, es el reflejo de una sociedad que sólo está pensando en una persona normal. Cada uno de nosotros, desde nuestras propias limitacio-

nes, deberíamos asumir que la vida podría ser mejor para los que están aún más limitados. El mundo es para todos los que viven en él, y no vale la pena vivirlo sólo desde nuestros parámetros egoístas.

La toma de conciencia sobre la importancia de la integración de las personas con discapacidad en experiencias de ocio normalizadas, debería conducir al compromiso comunitario mediante el cual todos los ciudadanos puedan utilizar los recursos pensados para todos. Se ha demostrado que los programas de ocio integrados promueven un mayor desarrollo personal y social de las personas discapacitadas que los programas segregados. Esto significa que los responsables de los distintos servicios de recreación y turismo comunitarios, tanto públicos como privados, deberían conocer la importancia de estos asuntos y, consecuentemente, deberían comprometerse a hacer realidad una auténtica igualdad de oportunidades. El papel que las asociaciones pueden jugar en el desarrollo de estas ideas es decisivo.

En la actualidad estamos asistiendo a un despertar de estos temas, es decir, a una mayor humanización de nuestro entorno comunitario. Hoy no se concibe un centro o un atractivo turístico, competitivo, equipado con todas las variables de accesibilidad, ya que el 30% de los habitantes del planeta está limitado por alguna barrera.

**CARNAVAL EN SALTA** Fiesta provincial del 17 de enero al 4 de marzo, en distintas localidades salteñas. Se realizarán las actividades: *carneval de antaño*, *corsos viñateros*, ferias artesanales, desfile de agrupaciones regionales, carrozas, comparsas y murgas. [www.turismosalta.gov.ar](http://www.turismosalta.gov.ar)

**Y.W.C.A. Asociación Cristiana Femenina**  
**Residencia para Jóvenes Mujeres**  
Cuando visite Buenos Aires use nuestra casa. Estadías breves y prolongadas y comodidades para estudiantes. Precios accesibles.  
**Humberto Primo 2360 - Buenos Aires**  
☎ (011) 4941-3775 [ywcaargentina@yahoo.com.ar](mailto:ywcaargentina@yahoo.com.ar)

**FLORISTAS Armando**  
DESDE 1916

Vicente López 1923  
Recoleta (1128)  
Buenos Aires  
☎/fax 4801-0355 / 1484  
[armando@interlink.com.ar](mailto:armando@interlink.com.ar)  
[www.armandofloristas.com.ar](http://www.armandofloristas.com.ar)

**El libro que siempre soñó hacer, es posible...**

Consulte sobre asesoramiento y realización con bajos costos de diseño, armado e impresión

**Lic. Elizabeth Tuma**  
[elizabeth.tuma@gmail.com](mailto:elizabeth.tuma@gmail.com)

**ASOCIACIÓN CRISTIANA DE JOVENES**  
113 años

Reconquista 439, Buenos Aires 0800-555-YMCA (9622)  
[ymca@ymca.org.ar](mailto:ymca@ymca.org.ar) / [www.ymca.org.ar](http://www.ymca.org.ar)

**Nimaya CHINCHILLAS**  
VENTA DE REPRODUCTORES  
Mejore la calidad y productividad de su criadero  
VENTA DE MASCOTAS - Cursos Especiales - Consúltenos  
Tel.: 011 15-3863-1983 [www.nimaya.com.ar](http://www.nimaya.com.ar)

DICIEMBRE 23 CC  
Miércoles

San Juan Cancio  
1783 Josefa Campos se presenta en La Ranchería

DICIEMBRE 24 CC  
Jueves

Santa Adela  
1726 Fundación de Montevideo en su actual emplazamiento  
1856 Llegan de Liverpool las 1ª locomotoras La Porteña y La Argentina

DICIEMBRE 25 LL  
Viernes NAVIDAD

350 1ª celebración de la Navidad  
1896 se inaugura el Museo Nacional de Bellas Artes en el Bon Marché

DICIEMBRE 26 LL  
Sábado

San Esteban  
1947 creación del Fondo Monetario Internacional

DICIEMBRE 27 LL  
Domingo

San Juan apóstol  
1909 Jorge Newberry (1875-1914) bate marcas en globo en El Huracán  
1945 creación del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo

DICIEMBRE 28 LL  
Lunes

Santos Inocentes  
1927 Ernesto de la Cárcova, pintor

DICIEMBRE 29 LL  
Martes

S. Tomás Becket  
Día de la Diversidad Biológica

DICIEMBRE 30 LL  
Miércoles

Santos Marcelo, Eugenio y Sabino  
1923 I servicio aéreo público en Argentina:  
Buenos Aires a Montevideo

## Una Navidad catalana



Vista de la Catedral Santa Eulalia, de estilo gótico, donde a su alrededor se desarrollan ferias artesanales

Hace un mes mientras caminaba por las calles de Barcelona, descubrí un cartel que decía: *Escola - Taller de Pessebres*. Estaba ilustrado por el dibujo de un hombrecito agachado con los pantalones bajos (¡me cuesta hasta escribirlo!) defecando. Tome una foto con el teléfono y para reírnos un poco la puse en un grupo de *WhatsApp*. Me dije, ésta es otra de las cosas catalanas que no me explico. Ya en diciembre, mes de preparativos para la Navidad, toda la ciudad se ilumina, se llena de promociones de compras y muchas ferias artesanales.



El especial pesebre, en páginas de un libro, del Ayuntamiento de Barcelona que representa la tradición de su gran industria editorial.



Entre ellas la de Santa Lucía, frente a la Catedral gótica. Allí volví a encontrarme con ese extraño personaje, imposible de olvidar.

Se llama *caganer* -foto- y resulta representar un pastor que con su acción contagia fertilidad y suerte. Se coloca escondido en el pesebre y es toda una tradición en Cataluña donde existen numerosos talleres que los realizan con distintos aspectos, incluso con personalidades de la política mundial. Así que ya no tienes que imaginar a Obama, Rajoy, Merkel o porque no al Papa en un momento privado, tan sólo lo puedes comprar en tamaño pequeño -5 cm. de alto- a 4 Euros o bien ya más grandes a 20.

Charlando con amigos de aquí, me confesaron con gran orgullo sus costumbres escatológicas. Y sí, me ha quedado claro.

Por si acaso ya tengo mi *caganer* para esta Navidad.

Texto y fotos: **Dominique Besanson**



## Six O'Clock en Punta



El miércoles **6 de enero** a las 19, se llevará a cabo por tercera vez el *Six O'Clock*, en Punta del Este, presentando a la diseñadora internacional Agatha Ruiz de la Prada (DV n° 1048, 1116, 1174, 1382), en el Gran Hotels Lux. La tradicional tarde de té, seguirá la tendencia internacional de los *Resort Fashion Shows* en los cuales las marcas internacionales muestran sus colecciones de alto verano. Además, permitirá que se conozcan los talentos, clásicos y futuros con el objetivo principal de que Argentina sea reconocida por sus diseñadores.

Contará con la participación de diseñadores como Agostina Bianchi y Mila Kartei.

Carminne Dodero (DV n° 1378, 1382, 1489), Directora General de Six O'Clock, resaltó que *será un desfile en un lugar único, con un formato que está teniendo cada vez más impacto en el mundo de la moda, y con una gran cantidad de nuevas clientas que los diseñadores han logrado captar.*

El maquillaje estará a cargo de la reconocida Maria Grebol que realizará un *make up* especial para cada diseñador. Informes: ☎ 1567255700 / 116260-7650 - info@sixoclocktea.com.ar - @six\_oclocktea

## El diseño en la vidriera



La Feria PuroDiseño realizará su décimo sexta edición y convoca a diseñadores argentinos y de otros países a formar parte del encuentro que tendrá lugar del **24 al 29 de mayo de 2016** en La Rural, de Buenos Aires.

#PUROELIGE es la consigna que contará con el debut de categorías como *craft*, *trends* y *gift*, además de sus tradicionales espacios de deco, joyería contemporánea, *kids*, *body care*, *eco* y *gourmet*.

Además, al igual que en anteriores exposiciones participarán distintas provincias y países de la región, que exhibirán las producciones de diseñadores destacados. Se otorgarán los premios *PuroDiseño*, y habrá talleres y se exhibirán intervenciones de referentes del diseño y la moda. Informes: info@feriapurodiseno.com.ar www.feriapurodiseno.com.ar

## Regalando alegría

Acabaja marca que combina arte y diseño propone regalar productos que alegren los momentos de la vida cotidiana y aporten diseño a la misma. Dentro de la línea *Alegría*, un juego de mate diseñado para compartir historias y anécdotas con amigos, compañeros de trabajo, y familiares.

Se sugiere obsequiar una Funda para tablet 10 de la línea *Smile*, útil para protegerla y llevarla a todos lados, hechas de neoprene con caritas sonrientes. <http://www.acabaja.com/> - Facebook: <https://www.facebook.com/acabaja>

**COMPOSICIÓN MUSICAL**  
 CLASES de GUITARRA y PIANO  
 Prof. Germán Sozzi Uboldi (UCA)  
 Cel. 15-4189-5339  
 sozzigerman@hotmail.com

**ABOGADO**  
 Dr. Roque Tripodi  
 Sucesiones  
 Capital y Provincia  
 Tel. (011) 4745-5533

**PASAJES DE OMNIBUS**  
 2500 destinos en Argentina y limítrofes, por más de 130 empresas  
 Venta presencial [www.plataforma10.com](http://www.plataforma10.com)  
 En GBA: Vicente López: Díaz Vélez 702- Av. San Martín 3256 - Sargento Cabral 2501. Martínez: Alvear 260, Local 11. San Isidro: Av. Centenario 181 - Juan B. Justo 271- Av. Centenario 2002, Local 8 - Av. Santa Fe 1193 - Av. de Mayo 1593. Tigre: Mitre 319, Local 10. Pilar: Lagomarsino 905, Local 6. Leg. 11736

**El serrucho de Cheryl**  
 Muebles antiguos, intervenidos y vintage...  
 Abierto los sábados de 9.30 a 14.30 hs  
 Ruta 197 1.260 Carupá, Tigre  
 15-3955-8067  
 011-4749-4080

Grupos de familia  
**ALANON**  
 Ayuda para familiares y amigos de alcohólicos  
 0-800-333-0784  
[www.alanon.org.ar](http://www.alanon.org.ar)  
 ☎ (011) 4382-9311

**IMPRESIÓN ARTESANAL**  
 Bodas \* Agasajos \* Eventos  
 Nacimientos \* Comunión \* Cumpleaños  
 \* Diseños y Materiales Exclusivos \*  
 \* Confeción de Álbumes de Fotos \*  
**IMPRESIONES BS.AS.**  
 Rivadavia 751 • Ciudad de Buenos Aires  
 Tel 4343 3982 • 4342 2964  
 ventas@impresionessbsas.com.ar  
**ENCUADERNACIÓN**

**BOMBONERÍA A LOS HOLANDESES**  
 Con dulzura y armonía disfrute del sabor de los chocolates artesanales, bombones y exquisiteces  
 Muñecos musicales y regalos empresariales  
 Avenida de Mayo 826 BUENOS AIRES  
 ☎ 4342-0245 - [www.alosholandeses.com.ar](http://www.alosholandeses.com.ar)

## Pinturas y pintores

- La exhibición *Patrimonio Jesuítico* del Museo Mitre, San Martín 336, se extiende hasta el jueves 31 de diciembre. Se puede visitar de lunes a viernes de 13 a 17.30
- La exposición de grabados y pinturas *Un tiempo para cada acto* de Silvina Baz podrá apreciarse hasta el lunes 11 de enero de 2016 en el Consejo Profesional de Ciencias Económicas, Viamonte 1465 piso 5°, Buenos Aires. Informes: [cultura@consejocaba.org.ar](mailto:cultura@consejocaba.org.ar)
- **Carlos Avallone: Retrospectiva**, exposición de humor gráfico que tendrá lugar hasta el 17 de enero 2016 en el MuHu -Museo del Humor, Edificio de la Munich, Av. de los Italianos 851, Costanera Sur, Buenos Aires. Horario de visita: de lunes a viernes de 11 a 18; sábados y domingos de 10 a 20 y feriados de 12 a 20. Entrada: jueves a domingos y feriados \$10; lunes, martes y miércoles gratis. Menores de 14 años: gratis todos los días.
- Continúa en exposición la muestra *Crítica, Arte y Sociedad en un diario argentino* hasta el jueves 21 de enero en el Espacio de la Fundación O.S.D.E., Suipacha 658 1° piso, Buenos Aires. Esta exhibición recrea la experiencia social y cultural del diario Crítica, fundado en Buenos Aires en 1913 por Natalio Botana (DV n° 1059, 1091, 1191) y dirigido por él hasta su fallecimiento en 1941. Horario: lunes a sábados de 12 a 20. Entrada gratuita. Informes: ☎ (011) 4328-3287 [fundacionosde.com.ar](http://fundacionosde.com.ar)
- Hasta el domingo 31 de enero de 2016 estarán en exhibición la Muestra anual de alumnos y docentes de los Talleres del Museo de Arte Popular *José Hernández*, Avenida del Libertador 2373, Buenos Aires. Actividad gratuita. Informes: [www.buenosaires.gob.ar/museohernandez](http://www.buenosaires.gob.ar/museohernandez)



- Continúa abierta al público hasta el sábado 27 de febrero de 2016, la muestra de fotografías *Meine eigene Berlinale 2* de Flavia Tomaello (DV n° 1330, 1433, 1478) en *Abralux*, Paraguay 1618, Buenos Aires. Retrata la ciudad que transitaban los cinéfilos de la 60ta. *Berlinale*, en concordancia con la realización de la 66ta. edición de dicho festival de cine. Puede visitarse de lunes a viernes de 9 a 18 y sábados de 10 a 13. Informes: [flaviatomaello.tumblr.com](http://flaviatomaello.tumblr.com) [www.pinterest.com/flaviatomaello](http://www.pinterest.com/flaviatomaello)
- El Museo Minero-MUMIN y la Coordinación de Recuperación y Conservación de Patrimonio Cultural del MECON presentan la exposición *La Importancia de la Minería y Geología en la vida cotidiana: Agrominerales - Minería + Agro, una necesidad natural*, en la sala *Eva Perón* del Ministerio de Economía de la Nación, Hipólito Yrigoyen 250, Buenos Aires. Se trata de una exposición multimedia, videos y afiches sobre las rocas y minerales que participan en la historia de la casa-vivienda. Se puede visitar de lunes a viernes desde las 8 hasta las 20. Entrada gratuita. Informes: ☎ (011) 4349-3202/4450

## Cuéntame

- El programa *Una mirada en el tiempo*, a cargo de Zulma Prina, Hugo Brizuela Álamo y Carlos Pensa se transmite los jueves de 20 a 21 en AM 1010 Onda Latina. Diálogos con los oyentes, información, música y novedades de interés general. Informes: ☎ (011) 4372-2841

## Desde la butaca

- La compañía teatral de la agrupación *Senderos de Vida*, convoca a actrices y actores mayores de 25 a 65 años, que residen en la zona Oeste. Informes: 15-6708-3564 [senderosdevida2011@hotmail.com](mailto:senderosdevida2011@hotmail.com)



- El unipersonal de Osvaldo Tesser *Almafuerte* se presentará los domingos 3, 10, 17, 24, 31 de enero, a las 18, en el Palacio Noel, Suipacha 1422, Buenos Aires. Un poeta del siglo XIX, el escritor y político argentino Pedro Bonifacio Palacios, a través de su obra hace llegar su voz para orientarnos en estas épocas de tantas crisis, no sólo económicas sino morales. Bono contribución \$10.-

La palabra tiene, a veces, más de un significado; ¿Puede una imagen tener doble sentido?

David Oubiña

1495 / 1496

## Realidades creativas

### Querido Papá Noel:

*Te escribo desde mis 65 años, porque me queda en la memoria lo lindo que era hacerlo con la esperanza de recibir un regalo en navidad.*

*Te pido que hagas llegar esta carta al hogar donde están los chicos que están alejados de sus hermanos, padres, madres, abuelos, tíos y primos.*

*Esta carta expresa cuanto se los quiere y lo mucho que les gustará el reencuentro, antes de que algunos sólo seamos un recuerdo.*

*Es un pedido de un papá como muchos y algunas mamás y muchos abuelos y tíos, a vos que sos único y que lo hacés por los chicos, sí!*

Papá Daniel

PD: Por favor, también contales a los grandes esto, que te escribo por separado y por lo que también te doy las gracias anticipadamente, ya que en ninguna Navidad nos defraudaste.

### La independencia y la niñez

A los adultos aún nos cuesta diferenciar la libertad de la independencia, porque nos las han enseñado separadas pero resulta que van juntas, en un proceso social.

Un niño es libre desde que sale del útero de su madre pero empieza a lograr la independencia, después de tomar la teta, aprender a caminar, ir a las escuelas, divertirse hasta que la obtiene.

Pero si el marco familiar se rompe por divorcio o separación de sus padres, todo ese proceso se retarda o complica, pues resulta ser rehén del conflicto.

Cuando convoqué a movilizarse por los chicos que querían ver a sus progenitores surgió el movimiento conocido como Padres del Obelisco, se tomó público conocimiento de las leyes que consideran delito al impedimento de contacto y que las niñas, niños y adolescentes son personas, no cosas de propiedad de papá ni de mamá y que sus derechos están por encima de cualquier otro.

La consigna fue innovadora: no se trata del derecho de los adultos de ver a los chicos, sino la inversa:

### Los chicos nos quieren ver!!!

Hubo otros cambios, como el de la ley que ayudó a la independencia de los chicos rehenes: fue la que estableció el recurso de la Cámara Gesell adonde podían ser analizados los dichos que se les atribuían contra su progenitor, pudiéndose descubrir la verdad: los chicos no mienten, pero en esos casos sí lo hacían, pues contaban lo que les habían hecho creer.

### Tango en la calle Florida

Hablar de tango es hablar de la gran música argentina, la que nos hizo famosos en el mundo entero. Hablar de tango es hablar de Carlitos Gardel, de Discépolo y de tantos otros. Hablar de Gardel es entrar en un combate con tantos países que se adjudican su origen o nacionalidad. Es que ha sido uno de los más grandes hombres de la música nacional. Ni el tiempo ha podido borrar su memoria. Ni aún en los más jóvenes que creen en otra música, Carlitos Gardel fue, es y seguirá siendo un ser muy especial. No se trata sólo de su música. Es un representante *fiel* del *macho de la calle*, del hombre de los cien barrios porteños, de un *gigante* de la música. Un hombre, además, admirado por su pinta varonil y esa voz que hace temblar a las mujeres y aún muerto que está.

### Ampliando conocimientos

- Composición musical, clases de guitarra y piano por el Prof. Germán Sozzi Uboldi (UCA). Informes: ☎ (011) 15-4189-5339 [sozzigerman@hotmail.com](mailto:sozzigerman@hotmail.com)
- Clases en el taller de cerámica con 25% de descuento en todos los horarios y actividades. Continuamos todo el verano y con ambiente climatizado. Informes: [www.tallerdeceramica.com.ar](http://www.tallerdeceramica.com.ar)
- Para este verano de 2016 la Asociación Amigos del Museo Nacional de Bellas Artes propone diversas opciones para conocer más de la historia del arte. *Degas. Hombre tradicional y artista de vanguardia* por el Lic. Santiago Erausquin, los martes 2, 16 y 23 de febrero de 19.30 a 21. *Brueghel y El Bosco, la pintura en tiempos difíciles por el Lic. Miguel Ángel Muñoz*, los miércoles 3, 10, 17 y 24 de febrero de 19 a 21 y *París, música y artes de fin de siglo, entre 1890 y 1910*, los lunes 15, 22 y 29 de febrero de 19 a 21. Arancelado. Informes: ☎ (011) 4804-9290

### Visitas guiadas

- El Museo de Arte Español *Enrique Larreta*, Juramento 2291, Buenos Aires, ofrecerá visitas guiadas generales y especiales. Para público en general: sábados, domingos y feriados a las 16 y a las 18, se realiza un recorrido por

Desde la reforma del Código Civil todos esos reclamos por los chicos que recorrieron el país entero, se consagraron, pero muchos jueces, fiscales, asesores de menores y no pocos abogados y peritos siguen sin darse cuenta.

A su vez, la Ley de Violencia de Género que es una justa conquista de las mujeres, se desnaturaliza al ser usada políticamente, se desnaturalizó al utilizarse para dirimir conflictos de pareja y entonces, por las falsas denuncias, resultaron nuevamente violados los derechos de los chicos, porque se los aleja de sus hermanos, abuelos, tíos y hasta de los primos.

A su vez, el próximo año se cumplirán 200 años de la Independencia Patria y contamos con el auspicio del Ministerio de Cultura de la Ciudad de Buenos Aires para celebrarlo a través de muestras de arte, como ya empezamos hace varios meses.

Entonces vamos a intentar unir ambos procesos de legítima independencia con estos tres ejes:

**Las Banderas:** Esperamos seguir teniendo en las muestras a todas las banderas de las provincias, de nuestros países vecinos como Chile, Bolivia, Paraguay, Brasil y Uruguay, como mínimo.

**Las Obras:** Hemos invitado a artistas de cada territorio a presentar una obra, de pequeño formato, sea pintura, fotografía o escultura y le agradecemos que nos sigan acompañando.

**Institucional:** Impulsaremos que se designe al Defensor de la Primera Edad, que será la autoridad que logre establecer efectivamente los derechos de las niñas, niños y adolescentes.

Debe comprenderse que los menores ya no son cosas, sino personas.

La próxima exposición durará seis semanas, inaugurándose el 6 de enero próximo, con obras de María Alejandra Ravera, Nelson Lagaña, Gisela Riquelme, Agustín Iriart, Beatriz Rodríguez, Cecilia Szczygiel, también más y de otros plásticos más, en **Diario del Viajero**, Avda. de Mayo 666, Buenos Aires, comenzando así la serie de exposiciones que tendrá el semanario por su 30° aniversario.

Daniel J. Igonnikov  
Presidente AIAP

☎ (011) 4953 5697 Av. Corrientes 2565 5° Of. 4 y 5, Buenos Aires

PD: Si otros también le escriben cartas a Papá Noel y nos las mandan, las leeremos ese día.

Todo ese tango está representado en la tradicional calle Florida, donde todo es tango, todo es música. Los transeúntes se reúnen alrededor de los bailarines de tango que son verdaderos artistas. ¡Qué cortes! ¡Qué idas y vueltas! ¡Qué para atrás y para adelante! Ellas con vestidos ajustados y generalmente con unas medias transparentes de hilo negro con agujeros, zapatos bien en punta y taco fino. Giran como si fueran el eje de la tierra por todos lados. Ellos las acompañan y las sostiene. Mientras esto ocurre, miles de turistas argentinos y extranjeros y los *normales* que siempre transitamos esta calle, no salimos de nuestra admiración porque allí está vivo el tango en la calle más famosa de la Argentina.

Dr. Francisco Bénard  
[franciscoambenard@gmail.com](mailto:franciscoambenard@gmail.com)

la exposición permanente de patrimonio del Museo. También recorridos especiales para docentes por guías del Museo con formación en antropología, artes e historia, por la mañana hasta las 13 -consultar área educativa- Además los primeros sábados de cada mes, a las 15 y a las 17, se lleva a cabo la visita guiada al Jardín Andaluz, a cargo de Antonio Sturla, el jardinero del Museo. Entrada general \$10, jueves gratis. Informes: ☎ 4784-4040 / 4783-2640 [museolarreta\\_visitasguiadas@buenosaires.gob.ar](mailto:museolarreta_visitasguiadas@buenosaires.gob.ar)

- El Centro de Guías de Turismo de San Isidro continúa durante el mes de enero con las visitas guiadas gratuitas y a pie: El domingo 3, a las 16, *Casco Histórico. Vacaciones de antaño: usos, costumbres, vestimentas y entretenimientos*. San Isidro era una fiesta continua en los dulces veranos de la infancia. Visita a pie y gratuita. Encuentro: *Atrio de la Catedral*, Av. Del Libertador 16200. Domingo 10, a las 15:30, *Ecológica en el Museo Pueyrredón. Una época de jardines: Estilos*. El jardín formal, el autóctono y el huerto. Visita a pie y gratuita. Encuentro: Museo Pueyrredón (Roque Sáenz Peña y Rivera Indarte). Domingo 17, a las 16, *Barrio Parque Aguirre: un diseño diferente*. Un paseo por un barrio singular, de la mano de la historia. Visita a pie y gratuita. Encuentro: Calle Roque Sáenz Peña y 25 de Mayo (San Isidro). Las caminatas no requieren inscripción previa y sólo se suspenden por lluvia.

INFORMES: Aeropuerto, Jorge Newbery, y Aeropuerto Internacional de Ezeiza: 54806111  
Terminal de Omnibus Retiro: 4310-0700 • Ferrocarriles: Ferrovías S.A. (Línea Belgrano) 451-8833  
Municipalidad (Líneas San Martín y Caca) 0800-122-3587 • TBA (Líneas Mitre y Sarmiento) 0800-335-3622 • Meteorías (Línea Urquiza) 0800-555-1616 • Informes turísticos 031-2561714 • Delegación  
EMERGENCIAS: Policía Comandante Riquelme 911 • Comandante Central de Policía 4370-5000/6600-4346/7000-4809-6100 • Bomberos 100 • Central de Alarmas: 4678-4800 • Emergencias Médicas 107 • Emergencias Vía Pública y Edificios 103 • Centro de Toxicología 4922-2247/6680 • Centro Nac. de Intoxicaciones 0800-333-3160 • 4658-7777 • Hospital Posadas 469-9300 • Hospital de Quemados 4923-4082 • 4923-3022/25 • PAMI escuela 138 • PAMI urgencias 137 • SAMU urgencias 192-2-105159 • Serv. Toxicología Htal. Pedro Elizalde 4300-2115 • Urgencias Médicas 1321 • Instituto Pasteur 4982-6666 • AVSA 6333-2492 • Consulados: Reclamos étnicos y Urgencias • Edeur: 0800-333-3787 • Edeur: 0800-666-4002 / 03 (04) (Lemmenches o Italia de suministro) •

Casas de Provincias: Buenos Aires: Av. Calles 237, tel. 5300-9522 • Catamarca: Av. Córdoba 2080, tel. 437-6699/6895 • Córdoba: Av. Calles 332, tel. 4371-1668 • Corrientes: Meripú 271, tel/fax 4394-2808/9490, 4393-3605 • Fax 4393-3653 • Santa Fe: 25 de Mayo 178, 4342-0408/2125 • Santiago del Estero: Florida 4343-3605 • Fax 4343-3653 • Santa Fe: 25 de Mayo 178, 4342-0408/2125 • Tierra del Fuego: Sarmiento 745, tel. 4322-7324/7524 • Tucumán: 274, tel. 4326-9418/7399 • Fax 4326-5915 •

MBRE  
0 LL  
coles  
Marcelo,  
y Sabino  
servicio  
blico en  
a: Bs. As.  
e video  
MBRE  
1 LL  
ves  
vestre I  
abilitan  
ersidad  
os Aires  
o Público  
nace  
Quiroga  
Uruguay  
ERO  
CM  
nes  
UEVO  
Mater-  
e María  
Código  
Dalmacio  
arsfield  
ERO  
CM  
ado  
o Magno  
gorio  
aquín V.  
ez funda  
ersidad  
Plata  
ERO  
CM  
ingo  
enoveva  
Primer  
no en  
s Aires  
ERO  
CM  
nes  
Angela  
ligno  
ace Luis  
(+1852)  
rtín Ro-  
prohibe  
idas de  
Bs Aires  
arece el  
a Nación  
ERO  
CM  
artes  
n Estilita  
e Konrad  
er (+1967)  
e Federico  
orca (+1936)  
ERO  
CM  
coles  
del Señor  
Magos  
ace en  
Regina  
e Alvear,  
ate que  
Casa del  
(+1965)

1495 / 1496

## Un lugar para los artistas (II)

Durante junio se presentó la novedosa exhibición *Atado con alambre* de Daniel Igolnikov quien mostró al público sus obras en homenaje a su maestro Alberto Morales. Agosto fue el mes de las muestras colectivas. Una de ellas, el evento *Mini Art-foto-* para viajeros, organizado por *ArtWork* con la coordinación general de la escultora Ligia Janeiro. Estuvo integrada por la exposición de arte contemporáneo en pequeño formato de la que participaron 30 artistas de distintos puntos de Buenos Aires y provincias del interior del país.



*ArtWork* con la coordinación general de la escultora Ligia Janeiro Ellos son: Cardinalli, Ana Fiorellino, Analía Gattone, Claudia Costantini, Claudia García, Elisa Rossi, Graciela Espisua, Jazz Buk, Laura Mantoani, Lemishka, Ligia Janeiro, Lilian Martínez, Liliana Acevedo, Liliana García, Liliana Fabbian, Liliana Pantanali, M. Fernanda Duranti, Mateo López, Mirta Ballay, Nadia Bessi, Norma Sanso, Perla Rochtein, Raúl Fantino, Romina Gentile, Rosana Ruiz, Sandra Pazo, Solange Tur, Vero Rossi y Viviana Vázquez. También de manera grupal dijo presente el taller de Olga Vicente con las pinturas de Aleixo Andrea, Amen Mabel, Biondi Mabel, Caballero Rosita, Cladera Melina, De Luca Ida, Donoso Liliana, Ferraro Mirta, Fiorillo Graciela, Fisichella María Gracia, Insaurralde Gloria, Morales Zulma, Motta Claudia, Nojeschowiz Florencia, Nasello Cristina, Nucci Lidia, Roget Graciela, Sayago Patricia, Valente Ester, Vicente Olga y Visconti Mirta. Con sus pasteles de ensueño de barcos y paisajes, Rodolfo Rocca -foto- inauguró **septiembre**, el mes de la primavera. Además se expuso *Surrealismo al rojo y verde vivo* de los artistas Alejandro Bradaschia y Darío Papaianni.



Rodolfo Rocca y sus obras

La artista Ana María Fiorellino presentó en **octubre** una exhibición llena de color y figuras. También se exhibió la *Primera Muestra de Fotografía Intercultural* a cargo del Taller de Amalia Retamozo -foto- con más de 30 fotografías que reflejaron la diversidad cultural de la ciudad



Primera Muestra de Fotografía Intercultural del Taller Retamozo de Buenos Aires. Estuvo conformada por las tomas de Mercedes Rodríguez Goñi, Javier Viollaz, Guido Losi, Alberto Lavorato y Gustavo González.

**Noviembre** trajo la muestra del taller de alumnos de la profesora Stella M. Moscoso -foto-, con el auspicio del Centro Cultural *El Aleph*. Pudieron verse diversas obras que cuentan con temáticas que van desde paisajes, naturalezas muertas y retratos. Con las obras de Cristina Pérez, Nilda Araujo, Ángela Cioccia, Silvia Foresti, Isabel Jauregui, Ana Besio, Alicia Lapellegrina, María Rosa Sarguis, José Luis Brescia, Leandro Battini, Marcela Cavani, Cristina Correa, Paola Calandra, Élide Ruiz, Élide Calviño, Marta de la Plaza, Gisela Rosales y Héctor Campaña.



El taller de alumnos de Olga Vicente

Como marco al **25 de noviembre**, Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres, el grupo expresivo *Tramateria* dio a conocer la muestra itinerante *Femenino y Singular*. La misma, con las obras de Marta Ballesteros, Liliana Barrera, Mónica Borrell, Adriana Capisciolo, Lidia Casagrande, Norma Mauad, Laura Mizau y Mariela Montes, hizo hincapié en esta temática. **Diciembre** se vistió de colores con la exposición de Justo Antonio Sanz y su serie *Barcos y paisajes en la Avenida*.



Taller de alumnos de la profesora Stella M. Moscoso

**HEIT Comisiones HEIT**  
COMISIONES, CARGAS  
En Buenos Aires: J. Jaures 260 • Tel.: 4861-5620  
Depósito en Bs. As.: Iguazú 719 • Tel.: 4911-4784  
En 9 de Julio: Salta 1478 • Tel (02317) 423537

**MONASTERIO Tattersall** Remates de Excedentes  
Maquinarias Agrícolas e Industriales  
Vehículos, Informática, Mobiliarios  
Av. de Mayo 666, Buenos Aires, Tel. (011) 4343-1856 fax: 4331-3673  
excedentes@monasterio.com.ar www.monasterio-tattersall.com.ar

**QUEREMOS CUIDARLO MATAFUEGOS**  
Recarga, Service, Mantenimiento de Extintores de todo tipo y capacidad  
Roque Simone 3939, Tablada, prov. de Bs. As.  
☎ (011) 4651-9555 / 15-3153-4464  
info@rovelmatafuegos.com.ar

**VEST**  
Dispensers frío-calor  
Botellones de 20 litros  
Empresas, oficinas, instituciones  
Tel.: 4683-8884

**Números para tener a mano**  
Metrogas - Escapes 4309-1050  
Aysa 0800-321-2482 / 6333-2482  
Edenor 0800-666-4001 / 02/ 03 / 04  
Edesur 0800-333-3787  
Cruz Roja 4952-7200  
Incucai 4788-8300 / 0800-555-4628  
Higiene Urbana - CEAMSE 4912-0017

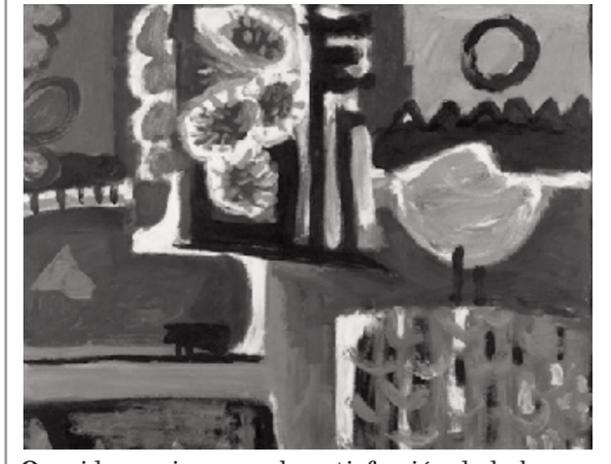
**Berton Moreno & Asociados ABOGADOS**  
Agentes de la Propiedad Industrial  
Av. Del Libertador 498 piso 4, Buenos Aires  
☎ (011) 5031-3511  
info@bertonmoreno.com.ar

**MONASTERIO Tattersall** Remates de Hacienda  
Casa Central: Daireaux, Tel. (02316) 454057 / 454119  
fax: (02316) 452233. En Buenos Aires Avenida de Mayo 666  
Tel. 4343-1856 / 5243, fax: 4331-3673, e-mail: info@monasterio.com.ar  
Mercado de Liniers, Cas. 2, Tel 4687-0066  
Web: www.monasterio-tattersall.com.ar  
Agencias: Pirovano, Arboledas, Huanguelén, Gral. Pico, Gral. Villegas  
Olavarría, Laprida, Cmte. N. Otamendi, Tandil, Tres Arroyos, Chacabuco  
Azul, Carlos Casares, Espartillar, Salazar, Pellegrini, Pehuajó.

## HUMOR VIAJERO



Se invita a humoristas, aficionados o profesionales, a participar del **Concurso Abierto Permanente de Humorismo Gráfico**. A tal fin deberán tener en cuenta el formato proporcionado a la diagramación habitual del *Diario del Viajero*, así como la filosofía que conforma su material escrito. Los dibujos deben ser originales en blanco y negro, con leyendas o sin ellas, manteniendo características de claridad y buen gusto, tanto en el diseño como en el humor ejercitado. *Diario del Viajero* es el jurado inapelable que hará la selección de los trabajos para ser difundidos. También se ofrece a los expositores las salas ubicadas en la galería de Avenida de Mayo 666 y a los conferenciantes, el microauditorio. En ambos casos, deberán pedir una entrevista con los directivos del *Diario del Viajero* para detallar las características de la solicitud y fechas pretendidas, a fin de concertarlas con el calendario de actividades previstas. Ello se puede hacer, personalmente en la Redacción, o llamando al ☎ (011) 4331-5050



Queridos amigos, con la satisfacción de haber recorrido juntos el año que se va y la esperanza de reencontrarnos para seguir compartiendo experiencias, les deseamos muy Felices Fiestas y lo mejor para cada uno de ustedes.

Graciela Limardo y equipo  
Museo de Artes Plásticas Eduardo Sívori  
Av. Infanta Isabel 555 Parque Tres de Febrero Buenos Aires  
☎ 4774-9452 4772-5628 www.museosivori.buenosaires.gov.ar

**VIRREINATO RETRATADO** Continúa abierta al público hasta el domingo **3 de enero de 2016**, estará en exposición cc. *Acuarelas inéditas del Río de la Plata* en el Museo Nacional de Bellas Artes, sala 21 de la planta baja, Av. del Libertador 1473, Buenos Aires.  
Horarios de visita: martes a viernes de 12.30 a 20.30



El Museo Nacional de Arte Decorativo permanecerá cerrado desde el lunes **21 de diciembre** al martes **12 de enero de 2016** y durante ese mes estará abierto de martes a sábados de 14 a 19. La inscripción a los talleres de verano se realizará a partir del lunes **25 de enero**. Informes: ☎ (011) 4801-8248 tallerescursosmnaad@gmail.com

**¡DIBUJA...YA!** Humor gráfico  
desarrolle su creatividad con el dibujante  
**MARCELO ALONSO**  
☎ 4933-1259  
Composición de tiras cómicas ☎ 15-4947-9318 ó WhatsApp  
Aprenda a sintetizar un cuento clásico neutronicitoheroe12@gmail.com  
en una obra de arte pintada por usted mismo

**¿Va a imprimir?**  
**Asesórese**  
 para bajar sus costos  
 Agencia Periodística CID  
 Diario del Viajero®  
 Avenida de Mayo 666  
 ☎ 4331-5050  
 www.apcid.com.ar

# Diario del Viajero®

www.diariodelviajero.com.ar

Buenos Aires, República Argentina - Miércoles 23 de diciembre / 30 de diciembre 2015 - Año XXX  
 Edición n° 1495 - 1496



Los ángulos de Buenos Aires



Catedral Metropolitana  
 Rivadavia  
 y San Martín

## IMPORTANTES EXCUSAS para Viajar

Miércoles 20 de enero de 2016

**Madrid, España - Fitur Feria Internacional** se desarrollará con el lema *Mil millones de turistas, mil millones de oportunidades* en el predio ferial IFEMA. En la actualidad, el turismo representa el 10% del PIB global y genera uno de cada 11 puestos de trabajo en el mundo, convirtiéndose en fuente de ingresos fundamental en las economías emergentes y en desarrollo. (Hasta el 24/01/16) Informes: [www.fituronline.com](http://www.fituronline.com)

Martes 26 de enero de 2016

**Tampa, Florida, EE.UU. - Florida Huddle.** Es un evento comercial de viajes de la Florida para proveedores de viajes y con cientos de compradores nacionales e internacionales. (Hasta el 28/02/16) Informes: [www.floridahuddle.com](http://www.floridahuddle.com)

Jueves 11 de febrero de 2016

**Milán, Italia - BIT Borsa Internazionale del Turismo.** Con expositores profesionales, reconocidos en todo el mundo y modernas áreas de exposición para el visitante interesado en el turismo y en los negocios. (Hasta el 13/02/16) Informes: [www.fieramilano.it](http://www.fieramilano.it)

Domingo 14 de febrero de 2016

**San Pablo, Brasil - Lacte 11- Latin America Corporate Travel Experience.** Encuentro de la Industria de Eventos y Viajes Corporativos de América Latina. (Hasta el 16/02/16) Informes: [www.alagev.org](http://www.alagev.org)



Parque Ibirapuera en San Pablo.

La ciudad posee 40 espacios para disfrutar del aire libre

Domingo 21 de febrero de 2016

**Melbourne, Australia - AIME - Asia Pacific Inventives and meeting expo.** Feria Internacional de Negocios con la participación de la industria de reuniones, viajes de negocios e incentivos de Australia, la región de Asia - Pacífico y el resto del mundo

## Editar una publicación es comenzar una empresa

Realización de periódicos, revistas, afiches y libros

Bajos costos de impresión con entrega inmediata

Tecnología integrada a calidad profesional

Asesoramiento técnico, económico y legal

**Agencia Periodística CID  
 Diario del Viajero®**

4331-5050

consultas@apcid.com.ar

www.apcid.com.ar

www.diariodelviajero.com.ar

Lic. Elizabeth Tuma y Dr. Carlos Besanson  
 Avenida de Mayo 666 - Buenos Aires

## El mundo en foco

Hasta el domingo 28 de febrero se presentará la muestra retrospectiva del célebre fotógrafo cubano Alberto Díaz Gutiérrez, más conocido como Alberto Korda, en el Centro Cultural Borges, Viamonte 525, Buenos Aires.

Se trata de *Korda: pasión e imagen* una cuidada selección de 110 fotografías del acervo personal del artista, realizada conjuntamente por el Estate de Alberto Korda y el Centro Cultural Borges.

Tres instancias claras definen el contenido de la muestra y la obra de Korda. Se trata de la moda, sellada con la impronta estética de los años 50 y visible en las milicianas, las campesinas y modelos de alta costura; la revolución, de la cual capturó durante 9 años históricos momentos y el mundo submarino, con extraordinarias tomas de arrecifes y corales realizadas durante 10 años, a partir de 1968. Curadores: Diana Díaz López / Reinaldo Almira Naranjo / Virginia Fabri

Además continúa la exposición *Nepal: Fotografías de su gente, sus valles y senderos de montaña*, del fotógrafo Carlos Gulisano, una muestra de 58 fotografías en color con la curaduría de Juan Brath.

Las tomas fueron realizadas durante 2007 en un viaje por diversos puntos de Nepal, su capital y diversas ciudades y pueblos del valle de Katmandú, el Terai en el sur del país. También en el marco de un trekking de varios días en la región del Annapurna.

Los horarios de visita son de lunes a sábados de 10 a 21 y domingos de 12 a 18, con entrada libre y gratuita. Informes: ☎ (011) 5555-5358/9 [www.ccborges.org.ar](http://www.ccborges.org.ar)



## Salas de colección

Se inauguró *Colección abierta. Relatos internos*, un proyecto, de distintas exhibiciones y publicaciones, cuyo objetivo es indagar sobre la *Colección de Arte Amalia Lacroze de Fortabat*. Es la segunda edición de este ciclo, y en ella se propone encontrar puntos en común entre obras de la colección más allá de los relatos canónicos, académicos y procesuales de la historia del arte. Imágenes de artistas nacionales e internacionales, pertenecientes a distintos tiempos, diversos lenguajes y disímiles recorridos.

Con las obras de los artistas Alonso, Carlos; Basaldúa, Héctor; Batlle Planas, Juan; Cambre, Juan José; Castagnino, Juan Carlos; D'arienzo, Miguel Alfredo; De la Vega, Jorge; Deira, Ernesto; García Sáenz, Santiago; García Urriburu, Nicolás; Gorriarena, Carlos; Kemble, Kenneth; Lacámara, Fortunato; Mac Entyre, Eduardo; Macció, Rómulo; Noé, Luis Felipe; Paksa, Margarita; Pérez Celis; Polesello, Rogelio; Presas, Leopoldo; Robirosa, Josefina; Seguí, Antonio; Valdés, Manolo.

La exhibición podrá visitarse hasta el 17 de enero de 2016 en Olga Cossetini 141, Puerto Madero, Buenos Aires. Horarios: martes a domingos de 12 a 20. Ingreso hasta media hora antes del cierre.

Valor de la entrada: Tarifa normal, \$60. Tarifa reducida de \$30 para menores de 12 años, jubilados, estudiantes y docentes. Miércoles: tarifa normal \$30 y acceso gratuito para menores de 12 años, jubilados, estudiantes y docentes con acreditación. Informes: ☎ (011) 4310-6600 [info@coleccionfortabat.org.ar](mailto:info@coleccionfortabat.org.ar)



## PASAPORTE y Bemoles

ESTADOS DE CONCIENCIA

La exposición *Estados de Conciencia*, de la artista argentina Gaby Herbstein, podrá visitarse hasta el domingo 7 de febrero de 2016, en el Museo Eduardo Sívori, Av. Infanta Isabel 555, frente al puente del Rosedal de Palermo, Buenos Aires, de 12 a 20 y sábados, domingos y feriados de 10 a 20.

Esta serie de imágenes ha sido galardonada con el Oro del Prix de La Photographie de París 2015 y está compuesta por 35 fotografías, 70 objetos y diversos materiales de producción que develan la totalidad del proceso creativo detrás de cada imagen. El recorrido invitará al espectador a transitar un viaje onírico por mundos imaginarios, donde cada una de las imágenes se relaciona con un manifiesto elaborado por la propia artista. La muestra incluirá la presentación de un libro-objeto que recopila todas las imágenes del proyecto. Entrada: \$10. Miércoles y viernes: gratis. Bono contribución: \$25.- Informes: ☎ (011) 4778-3899 / 4774-9452



DE ANTOLOGÍA

Hasta el 28 de febrero

de 2016 estará en exhibición una muestra antológica dedicada a Carlos Cañás (DV n° 1167, 1363, 1395), uno de las figuras más destacadas de la pintura argentina, en el Museo Nacional de Arte Decorativo, Avenida del Libertador 1902, Buenos Aires.

Protagonista de una larga y brillante trayectoria artística, con premios y distinciones dentro y fuera de nuestro país. En la actualidad conduce un Curso Superior de Pintura en dicho museo y en su taller. Entrada \$ 20.- Jubilados y menores de 12 años gratis. Martes entrada libre. Informes: ☎ (011) 4801-8248 [museo@mnad.org](mailto:museo@mnad.org)



GEOMETRÍA ESTADOUNIDENSE

La exposición *Obsesión Geométrica. American School 1965-2015. Medio siglo de arte geométrico estadounidense* en el MACBA, Av. San Juan 328, Buenos Aires, se exhibirá hasta el 13 de marzo de 2016.

Se podrá apreciar una selección de 30 obras de artistas estadounidenses de la colección MACBA, curada por Robert C. Morgan, prestigioso académico estadounidense.

Las obras expuestas pertenecen a los artistas: Francis Hewitt, Frederick Hammersley, Gene Davis, Hannes Beckmann, Howard Mehring, James Siena, Jim Isermann, Julian Stanczak, Karl Benjamin, Larry Bell, Larry Zox, Mark Dagley, Mary Corse, Michael Scott, Ned Vena, Neil Williams, Peter Halley, Rakuko Naito, Rebecca Quaytman, Richard Anuszkiewicz, Susie Rosmarin, Warren Insensee, Josef Albers, James Turrell, John Mc Laughlin, Dan Walsh, Donald Judd, Edna Andrade, Edwin Mieczkowski y Ernst Benkert.

Valor de entrada: Adultos: \$40. Menores de 12 años: sin cargo. Estudiantes, docentes y jubilados (o mayores de 65 años) con acreditación vigente: \$30 Miércoles: General: \$30. Estudiantes, docentes, jubilados (o mayores de 65 años) con acreditación vigente gratis. Menores de 12 años: sin cargo

SEÑOR TURISTA  
 Disfrute sus Vacaciones  
 Enjoy your Holidays  
 Profitez de vos Vacances  
 Desfrute suas Férias

son deseos de la Comisaría del Turista Policía Federal  
 Av. Corrientes 436 Buenos Aires  
 ☎ 0800-999-5000  
 ☎ 4328-2135/4346-5748  
[turista@policiafederal.gov.ar](mailto:turista@policiafederal.gov.ar)

## CAFÉ TORTONI

Estar en Buenos Aires sin frecuentarlo es perder la oportunidad de vivir su historia y tradición  
 Avenida de Mayo 825 - Tel.: 011-4342-4328



Un Turista, Un Porteño  
 La Defensoría del Turista defiende tus  
 Derechos y Garantías

www.defensoriaturista.org.ar  
 turista@defensoria.org.ar  
 Defensoría del Turista Tel: 54 9 11 15 2017 - 6845. Radio 54\*157\*667